

CARAS Y CARETAS



AÑO IX

BUENOS AIRES, 24 DE MARZO DE 1906

N.º 390

LA SARTÉN POR EL MANGO



—¡Qué cómoda y sencilla
manera de dar vuelta á la tortilla!

TIRADA
DEL
NUMERO ANTERIOR
103.390
EJEMPLARES



A. CABEZAS

CUYO, 522 al 562

Entrada á los escritórios: número 558
Entrada á los salones de venta: núms. 532 y 546
Entrada á los talleres: núm. 524

¡VISTASE Vd. BIEN! ¡SEA ELEGANTE!

Aproveche mis

GRANDES Y ÚLTIMAS LIQUIDACIONES

de artículos de media estación y recuerde que mi casa es la más importante de Sud América, en Ropa Hecha y Sobre-Medida, Camisería, Bonetería, Calzados, Sombreros, Corbatas, Pañuelos, Artículos de Baño y Tocado y Novedades en general, para

HOMBRES, JÓVENES, SEÑORAS, NIÑOS Y NIÑAS

Recuerde que es la casa que confecciona mejor y vende más barato en todo el Mundo.

Sastrería: Ropa Sobre-Medida

PARA HOMBRES:

En liquidación, los trajes de saco de casimir que antes se vendían á \$ 50, ahora los liquido á... **\$ 29**
En liquidación, los que se vendían á \$ 55, también de casimir, los liquido ahora por... **\$ 38**

Precios muy rebajados en todas las otras ropas de sastrería: Trajes de frac, trajes de levita, trajes de jacket, trajes de smoking, pantalones, chalecos, etc.

Para jóvenes de 12 á 16 años se hace igual ropa Sobre-Medida que para Hombres, cobrando precios en relación con los tamaños.

Para señoras los trajes Sobre-Medida son una gran especialidad de mi casa. Se hacen bien hechos, se entregan en el tiempo convenido y se cobran precios económicos.

Para niños de 1 á 12 años, se hace sobre medida cualquier forma, tipo ó calidad de trajes que se desee, á precios muy baratos.

La ropa blanca sobre-medida, es también una especialidad de mi casa. Precios económicos. Confección inmejorable y géneros magníficos.

Confecciones: Ropa Hecha

PARA HOMBRES:

Son 15.000 trajes de casimires magníficos con forros y hechuras irreprochables, todos de última moda y de todos los gustos y tipos de géneros en boga y los liquido ahora en 5 series de precios á

\$ 12, \$ 15, \$ 18, \$ 24 y \$ 30

Todos se vendían antes de \$ 25 á \$ 54.

Los trajes tipo franela de saco y pantalón, que valen \$ 18 á... **\$ 9.90**

Además vendo á precios muy reducidos, rebajados á última hora, todo el surtido de Ropa Hecha: Pantalones, sacos, trajes de brin, trajes de alpaca, bombachas, breeches, trajes de kaki, guardapolvos, sacos para mozo y todo lo que pueda desearse en Ropa Hecha.

PARA JÓVENES de 12 á 16 años:

Los trajes de casimir de medio tiempo los liquido ahora á... **\$ 12, \$ 14, \$ 18, \$ 20 y \$ 24**

Valían de \$ 19 á \$ 40

PARA NIÑOS de 3 á 14 años:

LIQUIDO trajes de casimir, media estación. Varias formas y gustos empezando en... **\$ 2.90**

(En otras casas valen más del triple y no tienen surtido.)

LIQUIDO trajes de saco, forma hombre, con pantalón corto, casimir media estación, desde... **\$ 8.50**

(En otras casas no hay surtido, ni medidas y valen el doble.)

LIQUIDO trajes de brin para niños de 3 á 13 años desde... **\$ 0.80**

(Trajes que valen cuatro veces el precio á que los vendo.)

En general tengo todos los tipos de Ropa Hecha para niños que pueda imaginarse.

PARA SEÑORAS:

En la Ropa Hecha estilo sastrer, para señoras soy exclusivo. Las demás casas hacen solo trajes para adorno de las vidrieras pero en la mía se hacen muchos miles para la venta todos los meses.

60 % más barato que casa alguna

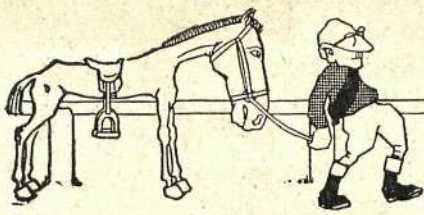
Tenemos más de 1000 modelos y ya están en venta todas las novedades para la media estación.

Además de trajes tenemos todo lo que pueda desearse en ropa sastrer para señoras: polleras, paletots, blusas, corbatas, petos, guardapolvos, impermeables, etc., etc.

PARA NIÑAS de 3 á 16 años:

Única casa que tiene surtido en la República. Somos exclusivos y ahora estamos liquidando casi por nada los trajes de medio tiempo y regalando los de verano.

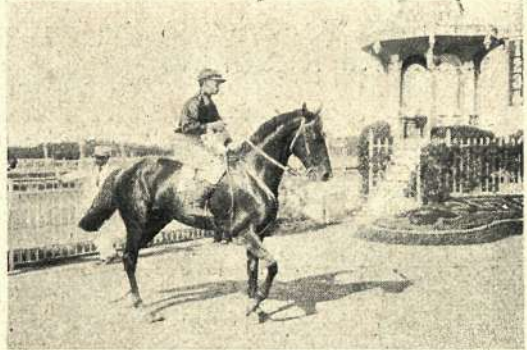
Avelino Cabezas



SPORT



Haya, ganadora del premio "Orville"



Primoroso, ganador del premio "Blair Adam"

La reunión de mañana tiene por base el clásico "Criadores", para toda yegua, carrera que no ha de revestir tanto interés como las de igual índole disputadas durante el corriente año, por figurar entre los animales anotados uno que se destaca tan netamente que sólo por un contratiempo imprevisto podría perder el premio.

Como se comprenderá, nos referimos a Primera Tiple, yegua que hemos visto correr en todas las distancias dispensando muchas veces peso a sus rivales y siempre ha obtenido con toda desenvoltura sus victorias, sin que durante el largo período de lucha se haya resentido su salud. Quien la haya visto el domingo pasado en el paddock, habrá podido darse cuenta que su estado es excelente y que viene en inmejorables condiciones a la carrera.

Su principal enemiga es otra yegua de su generación, Haya, que con mayor peso puede repetir su perfor-

mance del domingo último, en que marcó buen tiempo, pero así mismo son muy limitadas las probabilidades de triunfo que la acompañan.

Tampoco vemos en Rosette una rival que pueda inquietar a la pupila del afortunado stud "El Jockey".

Entre las demás carreras que completan el programa, sobresalen las pruebas destinadas a productos de dos años y el handicap premio "Pretender". En la carrera de potrancas se señalan como probables ganadoras Linda y Chiripa, prefiriendo nosotros a la primera, y en la de potrillos el ganador debe estar entre Pirapó, Irving y Montonero. Elegi-

remos a Pirapó que hizo un lucido debut en la pasada reunión en la que cayó vencido por Primoroso.

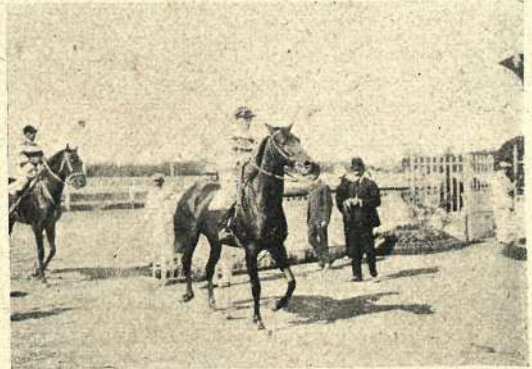
Son nuestros favoritos: 1.ª carrera, Perillán; 2.ª, Linda; 3.ª, Pirapó; 4.ª, Portenito; 5.ª, Primera Tiple; 6.ª, Devil; 7.ª, Tala.



El desfile de las potrancas



Melgarejo, ganador del clásico "Guillermo Kemmis"



Ivresse, ganadora del premio "Lapidist"

LA EQUITATIVA

ADELANTA DINERO SOBRE ALHAJAS Y BRILLANTES

— 358 - CERRITO - 358 —

UN REMEDIO MARAVILLOSO EN SU SENCILLEZ

Llamamos la atención de las buenas madres de familia sobre el siguiente testimonio:



JARABE DE SAN AGUSTIN: qué maravillosa eficacia en esta sencilla preparación! Una rebelde enfermedad del estómago consumía lentamente mi existencia. Más por inspiración de la Divina Providencia que por profunda confianza en las virtudes terapéuticas del específico, hice yo también la cura con el **JARABE DE SAN AGUSTIN**, de fray Bonifacio dalle Palme. Pocos días han sido suficientes para sanarme completamente, digo completamente, porque son ya tres años que no sufro la más mínima incomodidad.

Nunca he dejado en mis largas peregrinaciones de recomendarlo á niños, adultos y ancianos, muchas veces para enfermedades que parecían incurables y siempre se ha conseguido el mismo resultado, ó sea la curación del paciente.

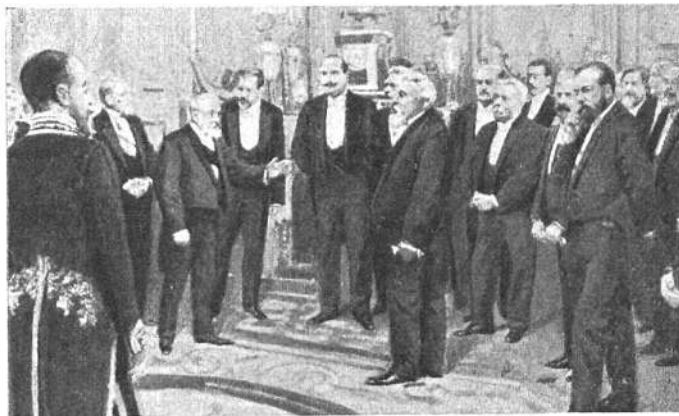
Luigi Maria Capecelatro.
Padre misionario

(Cairo, Egipto)

El **JARABE DE SAN AGUSTIN**, de fray Bonifacio dalle Palme (iglesia San Agustín, en Génova), se compone de puros jugos de hierbas medicinales. No es un simple calmante, pero es un remedio radical que obra sobre la masa de la sangre, purificándola de todo germen infectivo.

Precio, 2 \$ el frasco. Folleto, se remite gratis. Depósito general, Emporio Comercial, Moreno 524, Buenos Aires. En Mendoza: Viganego y Acquarone, San Juan, 1360. En Chile: Daube y Cía. Se vende en todas las buenas droguerías y boticas de la América del Sud.

DE FRANCIA.—LA TRASMISIÓN DEL MANDO



La transmisión del mando el 18 de febrero.—Mr. Loubet dando la bienvenida á su sucesor

aun, se ha conquistado la admiración universal y ha llegado á imprimir un sello de verdadera grandeza al incipiente reino de la definitiva democracia.

La ceremonia de la transmisión del mando revistió un carácter especial. En efecto, por primera vez ocurría que el magistrado saliente remitiese directamente los poderes al sucesor electo. En anteriores casos, habiéndose producido repentinamente la vacante, tan sólo al presidente del congreso le había correspondido entregar personalmente el gobierno supremo á los reemplazantes de Thiers, Mac Mahon, Grevy, Sadi Carnot, Casimiro Perier y Félix Faure, unos renunciantes y otros bruscamente muertos.

En el palacio del Eliseo, el 18 de febrero, al mes de haber sido verificada en Versalles la designación de Fallières, se encontraban reunidos por la tarde, en el grandioso y magnífico salón de los embajadores, el consejo de los ministros, las autoridades de ambas cámaras y varios altos funcionarios. A las 3.55 penetró en el recinto Mr. Loubet. Cuando dieron las 4, el cañón de los Inválidos dió principio á las salvas de ordenanza. En el mismo momento Mr. Loubet se dirigió á la antesala á buscar á su antiguo amigo, el nuevo presidente, á quien estrechó efusivamente las manos.

La transmisión del poder.—La dulce, viril y noble nación que representa en todo su esplendor los ideales del mundo latino, sorprende á la humanidad con gestos de belleza siempre renovados y armoniosamente diferentes.

Al lado de Enrique el Bueno, frente al Rey Sol, opuesta á la tremenda figura de Napoleón, Francia puede ostentar con orgullo la augusta figura de un mero ciudadano que se llama Emilio Loubet.

Sin alardes de fuerza, sin arrogancias y sin extravagancias, el ex presidente que nada tiene de un Roosevelt—ni siquiera una princesa—se ha impuesto á toda clase de detractores. Más



El general Florentin entrega á Mr. Fallières las insignias de Gran Maestro de la Orden y el Gran Cordón de la Legión de Honor.

A LA CIUDAD DE MEXICO

FLORIDA ESQUINA CUYO: BUENOS AIRES

LUNES 26 DE MARZO y días siguientes

EXPOSICIÓN ESPECIAL DE LAS PRIMERAS REMESAS DE LAS

NOVEDADES DE OTOÑO

Surtidos nuevos en TODOS nuestros DEPARTAMENTOS

5000 BLUSAS

DE
FANTASÍA

EN
SEDA

PAÑO

FRANELA

pura lana

BOMBASÍ

de fantasía

desde

1574

1.95

941



N.º 1574

Blusa franela pura lana, bordada. Colores: Crema, Rosa, Celeste, Granate y Marino. Ocasión.....

5.25

N.º 941

Blusa Louisine de seda, alforzada, adornada con galón, forrada de Cambray. Precio.....

15.00

Colosal surtido en Géneros de Fantasía para Vestidos

Cover Coat -- Drap Satin -- Drap Tailleur -- Amazone -- Sederias -- Terciopelos -- Felpas

La Tienda "A la Ciudad de México" manda gratis muestras de todos sus Tejidos

En breve aparecerá el CATÁLOGO GENERAL de las Novedades de INVIERNO

Pídase el nuevo Catálogo de AJUARES, BLANCO, LENCERÍA y CORSÉS. Se remite Gratis



Mr. Loubet y el presidente Fallières saliendo del Eliseo después de la trasmisión del mando

En seguida con voz entrecortada por la emoción, el ilustre y modesto hombre de Estado deseó la bienvenida al novel ungido de la república parlamentaria y le hizo entrega formal del gobierno.

En su respuesta, Mr. Fallières, con tono vibrante, habló de las "excelsas virtudes cívicas" de su predecesor, á quien declaró un verdadero modelo para su propia presidencia.

C'était fini... Loubet había conseguido volver al rango de simple ciudadano.

Lo acompañó hasta su domicilio particular de la calle Dante, en pleno barrio latino, Mr. Fallières, con todos los coraceros de la escolta. El pueblo improvisó una entusiasta manifestación.



La llegada de Mr. Loubet, acompañado de Mr. Fallières, á su domicilio de la calle Dante, 5.



Las fiestas en Mezin, cuna del nuevo presidente. El alcalde pronunciando su discurso delante de la casa de Mr. Fallières

DEL BRASIL.— PERIODISMO FLUMINENSE



Quintino Bocayuva, fundador de "O Paiz"



Luis Bartholomeu, gerente de "A Tribuna", "O Malho" y "A Leitura para todos"



Doctor Manuel Bomfim, actual director de instrucción pública y redactor en jefe de "A Leitura para todos"



Doctor Alcindo Guanabara, redactor en jefe de "O Paiz"

Dos formas de la actividad intelectual han sido siempre señaladas como singularmente fecundas y brillantes en el Brasil: la diplomacia y el periodismo. La diplomacia por hábil y eficaz, el periodismo por brioso y culto, han gozado y gozan de gran concepto en América.

Responde, pues, á nuestro propósito de "hacer sentir" el Brasil en la Argentina, fortaleciendo con esto simpatías y vínculos de tiempo atrás existentes entre ambos países, la presentación de las principales figuras del periodismo fluminense, cuyos retratos nos complacemos en ofrecer á nuestros lectores.

Quintino Bocayuva, el eminente fundador de "O Paiz", no necesita



Señor Juan Sosa Lage, secretario de la redacción de "O Paiz"

Los cigarros y cigarrillos que más se venden son los que fabrica en "LA ARGENTINA", de Domingo Bernini, calle GOES, 31

Cigarros habanos legítimos «GABINET» de "LA ARGENTINA", a 50 centavos. Recomendamos también los cigarros Bahía, á 25 y 10 centavos, que se encuentran

MONTEVIDEO

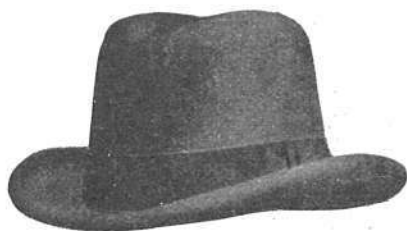
AL PALACIO DE CRISTAL - Artes, 130

POR

Cesación total de negocio

Ultimos 15 dias de liquidación ¡a cualquier precio! de todos los saldos que quedan de confecciones y articulos generales para hombres y niños.

A principios de Abril empezará la venta en remate, por grandes lotes, del resto de las existencias. Apúrense para proveerse, antes de esa fecha para obtener las grandes ventajas que ofrece esta liquidación



5000 sombreros de castor, diversas formas de última moda, desde \$ m/n. 3.25 en adelante.



2500 pares de Guantes de piel, importados, para hombre, desde pesos **1.25 á 3.95** m/n. Guantes de lana, forrados, desde **0.75**



Trajes de casimir, forma hombre, para niños, desde 8 á 14 años, pantalón corto y largo, inmenso surtido, gustos especiales á precios increíbles



Señor C. Cordeiro

en realidad ser presentado al público argentino; su fama y los geniales rasgos de su elocuentísima pluma han llegado á todas las capitales del continente y familiarizado á toda la intelectualidad americana con su selecto espíritu; también parece ocioso decir que es un buen amigo de la Argentina, pues que ésta lo sabe y no nos da el



Señor J. Reis, secretario de "O'Malho"

espacio desgraciadamente para complacernos en repetir cosas gratas.

Luis Bartholomeu, gerente de "A Tribuna", "O'Malho" y otras importantes publicaciones, como "La lectura para todos", es un elemento periodístico de gran valer. Ha dado gran vuelo á la prensa de Río con el continuo y viril esfuerzo de su inteligencia, de su carácter y de su espíritu de iniciativa.

El doctor Manuel Bomfim, actual director de instrucción pública, es el redactor en jefe de



J. Carlos, caricaturista de "O'Malho"

"La lectura para todos". A pesar de haberse graduado en medicina, sus inclinaciones lo han arrastrado al campo de la literatura y del periodismo, donde destaca con singular brillo su personalidad. Es autor de un magnífico libro titulado "América latina".

El doctor Alcindo Guanabara, redactor en jefe de "O Paiz", es un notable escritor y periodista. Ocupa una banca en el congreso de diputados y es uno de los más sinceros amigos de la República Argentina.

El señor Cardoso Junior, dis-

CASA TAGINI

Perú, 25 al 31

Av. de Mayo, 601-611



Única
especialista en

**Gramófonos
Fonógrafos
Discos
y Cilindros**



CATÁLOGOS

GRATIS



Por \$ m/n.

1²⁰ cilindros artísticos moldeados en oro devolviendo uno usado ó roto de cualquier clase.

Por \$ m/n.

2⁰⁰ discos artísticos de 25 ctms. de diámetro devolviendo uno roto ó usado de la misma medida.

GRAFOFONOS perfeccionados desde \$ 4.80 m/n.

GRAMOFONOS de discos desde \$ 9.00 m/n.

Liqueur du PÈRE KERMANN

CONCURSO DE VIDRIERAS

PROVINCIAS

PREMIO DE HONOR

El espléndido resultado obtenido por este tan conocido y exquisito licor, tanto en la Capital como en Provincias, es la mejor prueba de su extraordinaria aceptación.

Existen infinidad de familias que no han dejado de tener siempre



en casa, desde muchos años atrás, una botella de Kermann.

Para la digestión es inmejorable, y la opinión es unánime en reconocer que es el mejor de los licores, pues en su preparación no entran más que plantas aromáticas.

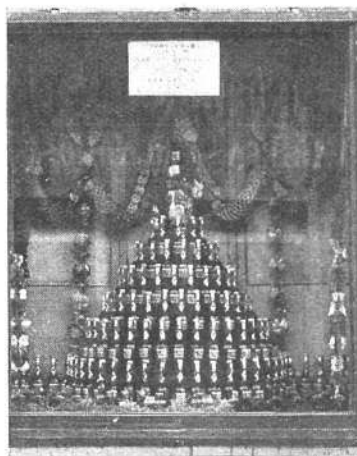
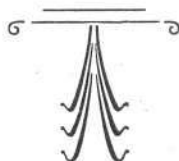
PRIMER PREMIO

Castagnino y Mosto (Rosario)

PRIMER PREMIO



Es el licor de gran moda en Europa, y según nos consta, la venta en la República ha sido enorme este año.



Casa Zamboni (Rosario)

PRIMER PREMIO

Almacén "El Vapor" (Córdoba)



Almacén "El Espléndido" (Córdoba)

UNICO CONCESIONARIO: **A. BOULLoud**, 685, CANGALLO, 685



J. Ramos Lobao



Augusto Rocha



Leonidas Freire

CARICATURISTAS DE "O' MALHO"

tinguido literato, conquista á diario lauros periodísticos en la redacción de "O'Malho". Secretario del mismo periódico es el señor J. Reis, uno de los escritores más leídos del Brasil. Pluma

nerviosa y ligera cuyas producciones han dado á Reis envidiable popularidad.

Entran dignamente en este brillante cuadro de personalidades de la prensa, los señores Juan

Caricatura publicada por "O' Malho", aludiendo á la misión que "La Prensa" y CARAS Y CARETAS han confiado al doctor Mujía Linares, nuestro corresponsal en Río



Mujía Linares.—He aquí mis propósitos, caros colegas de la prensa de Río: como representante de "La Prensa" y de Caras y Caretas, trabajar aquí, á vuestro lado, haciendo cuanto me sea posible porque desaparezca cualesquiera nube que todavía pudiera oscurecer la amistad argentino-brasileña, ¡que nuestros enemigos no están en la América del Sud!

Tobías Monteiro.—¡Muy bien; y aquí está el "Jornal do Commercio", con toda su tradición de viejo conservador, para ayudar en esa noble misión!

Medeiros Albuquerque.—¡Para mí esa es una cuestión en orden del día!

Enrique Chaves.—¡Hago más las palabras de Medeiros, porque no estoy ahora para hacer un discurso sobre el tema!

Ernesto Senna.—Como cónsul de Venezuela, donde mi particular amigo Cipriano de Castro está mostrando lo que es, ¡aplaudivo de todas veras la unión sudamericana!

Lobao y J. Carlos, de "O' Malho".—Para hablar en serio, acordémonos del apólogo de las varas y pongámonos todos al lado de la idea. Por otra parte, Mujía es tan simpático é insinuante que no queda otro remedio que estar de acuerdo con él.

Mujía.—¡Sí, amigos míos; la unión hace la fuerza y la fuerza es el espantajo de los fuertes!...

LOCION  ENIGMA

CUIDADO CON LAS MÁQUINAS DE IMITACIÓN LA VICTORIA DE LA VICTOR

Hubo un tiempo cuando todo el mundo creía que todas las máquinas parlantes eran más ó menos iguales é imperfectas y todas con sonidos agrios y chillones.

Hoy se sabe que el verdadero GRAM-O-FON VICTOR difiere completamente á las demás y que sus voces son dulces, claras y perfectas, que es un INSTRUMENTO

DE MÚSICA encantador y admirable, y el único que llega á

la perfección. No hay comparación posible entre el GRAM-O-FON VICTOR y las máquinas de imitación.

SE GARANTE CADA APARATO VICTOR CONTRA DEFECTOS DE MECANISMO. VA PROVISTO CON LA MEJOR MEMBRANA Y DE BOCINA Á ELECCIÓN DEL COMPRADOR —

VICTOR QUINTO \$ 250 ^{M/}_{IN}

OTROS MODELOS, DESDE \$ 50 —



LA VOZ DEL AMO
Buscad la marca de garantía

LA VOZ NATURAL = CLARIDAD NOTABLE = REPERTORIO ENORME

Hoy, EN SU CASA, con el GRAM-O-FON VICTOR puede Vd. reunir á todos los artistas de fama mundial. Á su voluntad se hacen oír las maravillosas voces de Carusso, la Melba, la Patti, De Lucia, la Boroniat, Giorgini, Marconi, etc., y del mismo inmortal TAMAGNO.

Hoy, los más famosos músicos, orquestas y bandas, se contratan para el GRAM-O-FON VICTOR y en él las composiciones de los grandes autores tienen su más fiel expresión.

El repertorio es enorme, pídase el catálogo N.º 14, es gratis



ANGELITO
MARCA DE GARANTÍA



SALAS DE AUDICIÓN **Cassels & Co.** 43 FLORIDA, 43



Señor Cardoso Junior, redactor de
"O' Malho"

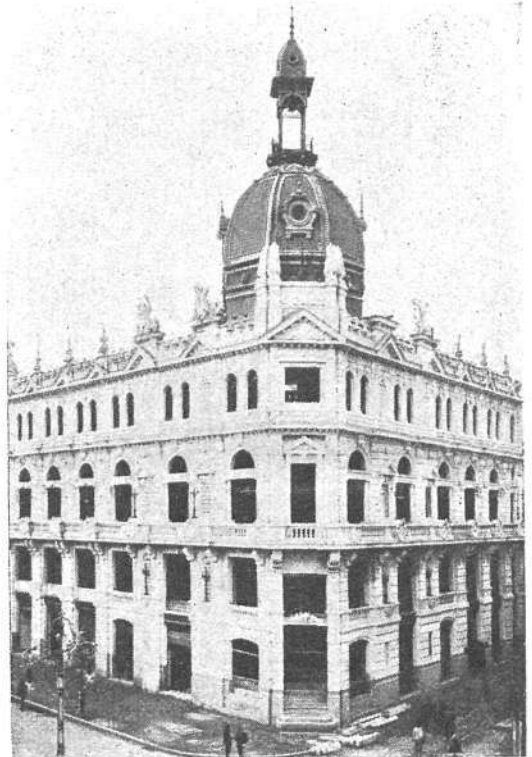
Sosa Loge, secretario de la redacción de "O Paiz" y C. Cordeiro, elemento distinguidísimo por sus dotes de concepción y estilo.

Esta nota sobre el periodismo fluminense—que por otra parte, no pretende ser completa,—sería más que incompleta, trunca, si no diéramos en ella cabida á un grupo de periodistas del lápiz, los señores Leonidas Freire, J. Ramos Lobao, Augusto

Rocha y J. Carlos, que con sus intencionadas caricaturas hacen las delicias de los lectores de "O' Malho".

Y pues que en la caricatura estamos, hagamos mención de la que muestra al activo corresponsal de Caras y Caretas, señor Mujía Linares, conquistándose el simpático concurso de los principales colegas de Río. En la parte que nos corresponde, agradecemos efusivamente al distinguido colega la deferencia para con nuestro representante y los justos móviles que atribuye á esta revista.

Para que no quede sólo la pobre impresión de nuestra prosa, engalanamos estas páginas al Brasil dedicadas, con una delicada composición inédita, "Mulher", eco de la gentil lira del poeta Guimaraes Passos.



Edifício de "O Paiz" en la Avenida Central

STOMALIX

STOMALIX es un preparado higiénico medicinal de agradable sabor, que ayuda á las digestiones, tonifica y aumenta el apetito, por lo que lo mismo pueden usarlo los enfermos de dispepsia que las personas sanas. Tomando una cucharada grande después de las comidas, se digiere bien, y no sólo evita las enfermedades del aparato digestivo, sino que las cura si las hay: las fuerzas aumentan; el trabajo intelectual, lo mismo que el físico, se efectúa sin fatiga, y el individuo débil se vuelve fuerte: la vida se prolonga, porque las funciones digestivas se hacen á la perfección; los sistemas nerviosos, muscular y óseo, se fortifican, y la sangre adquiere los principios nutritivos más ricos para repartirlos en toda la economía.

STOMALIX. Es indispensable su uso para todos los individuos en esta época de excesivo trabajo intelectual y físico; no perjudica jamás, aunque se tome años seguidos, siendo útil para los trastornos digestivos del niño en la época del destete y desde su más tierna edad; para la delicada señorita pálida, anémica, cuyas digestiones son perezosas y su apetito débil; para el sabio, para el hombre de bufete, para el periodista, para el hombre de negocios, pues teniendo todos un exceso de funcionalismo en el cerebro por múltiples causas, poseen un estómago delicado, al que hay que ayudar para que las digestiones se terminen y el cerebro se nutra y funcione mejor; es útil para el que se dedica á trabajos corporales, porque en menos tiempo repara las fuerzas perdidas, absorbiéndose con rapidez los principios nutritivos, y es, en fin, utilísimo para todas las edades, sexos y clases sociales, pues da fuerzas, salud y energías necesarias para la lucha por la existencia, cada día más difícil.

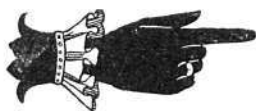
VENTA: FARMACIAS y DROGUERÍAS

Depositario: Carlos S. Prats, Rivadavia, 943

STOMALIX STOMALIX

J. GRECIET & Co.

SUIPACHA, 245 - Buenos Aires



ALFOMBRAS

BRUXELA CORTADA

á \$ 2.50 el metro colocado

HULES PARA PISO

desde \$ 1.50 á \$ 3.50 el m²

CARPETAS-ALFOMBRAS

Imitación Smyrna

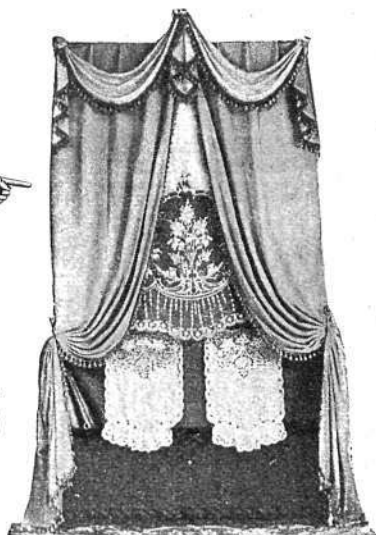
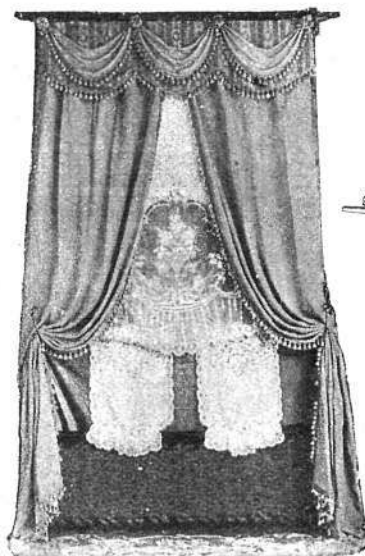
1.70 X 2.40...	\$ 11.—
2.00 X 3.00...	» 15.—
2.50 X 3.50...	» 22.—
3.00 X 4.00...	» 30.—
4.00 X 5.00...	» 50.—



CARPETAS-ALFOMBRAS

pura lana cortada

2.00 X 3.00...	\$ 39.—
2.50 X 3.50...	» 55.—
3.00 X 4.00...	» 85.—
3.50 X 4.50...	» 140.—
4.00 X 5.00...	» 185.—



SUIPACHA, 245

Coop. Tel. 31, Central
Unión Tel. 3709, A.V.

BUENOS AIRES

Precio del estor..... \$ 15.00
„ de las cortinitas, el par „ 4.50

El estor..... \$ 15.00
El par de cortinitas „ 4.50

Mulher



Señor Guimaraes Passos

Estavas morta, n'um caixao feroso,
todo brodado de entreabertos lyrios,
e coisa extranha!—em teu final repouso,
tão somente velavam quatro cyrios.

Do verte solitaria, debruçado
sobre o teu corpo, um derradeiro sonho
tomou-me, e eu me vi logo transportado,
e triste, e triste a reflexionar me ponho:

(Pobre criança! como tu, tão pura
outra não mais aos ceus o olhar levanta,
não terás uma negra sepultura,
terás um claro altar, como uma santa!)

Teus labios rubros pareciam vivos,
pareciam accesas tuas faces...
«Seguem-te os dons» dizia-me en «captivos,
morres... e eu creio que, entretanto, nascees...!»

Mas, pouco a pouco, sem conter a magoa
que me pungia, derramei-me em pranto,
e quatro e dez e vinte pingos d'agoo
rolaram-te no rosto... E por encanto

as tuas faces rubras dubotaram,
teus labios engelharam-se... Que sorte!

É que, viva, mentiste, e te pintaram,
para seres mulher, mesmo na morte.

GUIMARAENS PASSOS.

Río de Janeiro.



LA MÁQUINA DE ESCRIBIR

Wellington

LA MÁS PRÁCTICA Y SÓLIDA QUE EXISTE

ESCRITURA SIEMPRE Á LA VISTA
TECLADO "UNIVERSAL"
TIPO NÍTIDO, SERIO Y ELEGANTE
ALINEACIÓN PERFECTA. — DUPLICACIÓN PODEROSA

LIVIANA Y POCO VOLUMINOSA
ESCRITURA EN COLORES INSTANTÁNEA
TRAZA LÍNEAS EN TODAS DIRECCIONES
MANEJO FACILÍSIMO. — SIMPLIFICADA EN EXTREMO!!

CADA MÁQUINA VA ACOMPAÑADA DE SU GARANTÍA POR 5 AÑOS

PRECIO:

85

\$ ORO

SE DA Á PRUEBA

— PIDA UN CATÁLOGO Á

Billiet & Plaz

ÚNICOS AGENTES = MAIPÚ, 111 = BUENOS AIRES

¡¡ CUIDADO CON LAS IMITACIONES !!

El mejor
cigarro
importado
de 20 centavos, es
LA IMPERIAL



Pedirlo en todas las
Cigarrerías
Confiterías
Restaurants
Bars
etc.

Único Introdutor:

J. W. G. JUISTER

Bartolomé Mitre, 425

Esto no es Réclame

UNA INDICACION PARA NOVIAS Y NOVIOS

LA CASA

París en Buenos Aires

Extensamente conocida en toda la República, participa á los novios y á **LOS FUTUROS** haber recibido un espléndido surtido en juegos de **Lencería fina**, Juegos de cama especiales, **Mantelería**, **Toallas** é ininidad de artículos bordados de fantasía.

PARÍS EN BUENOS AIRES no es tienda, su especialidad en AJUARES PARA NOVIOS

supera á las mejores casas de París. Prueban esto las innumerables cartas de agradecimiento que conservamos á disposición del público. Nuestra ropa se confecciona, se borda, se lava, se plancha y se acondiciona en nuestros propios talleres, por lo tanto, podemos garantizar hasta el más ínfimo detalle.

* PRESUPUESTOS *

De \$ 150, para Novios

Le remitimos á usted, libre de gastos contra reembolso, lavado, planchado, bordado y acondicionado en cajas:

- 1 juego de cama con una sábana lisa y otra fina vainillada con dos guardas y dos fundas largas, un cuadrado y bordados.
- 5 sábanas vainilladas de cretona francesa, muy fuertes.
- 5 sábanas lisas de la misma tela.
- 10 fundas largas vainilladas haciendo juego con las sábanas.
- 1 juego de mesa de hilo, adamascado fino, con doce servilletas tamaño 3 metros.
- 2 juegos de mesa para 6 cubiertos con seis servilletas cada uno, largo 2.30 x 1.60.
- 1 juego fino en color rosa ó celeste con 12 servilletas.
- 4 toallas de hilo genovesas especiales, tamaño grande.
- 4 toallas afelpadas finas de fantasía.
- 4 toallas tamaño grande excepcional.
- 2 sábanas de baño, blancas, tamaño mayor.
- 6 repasadores de cocina, tamaño grande, de hilo.
- 6 repasadores para comedor ó cristales.

De \$ 150, para Novias

Le remitimos á usted toda esta cantidad de ropa bordada y planchada y puesta en cajas:

- 1 juego para novia de 4 piezas hecho en nansuk fino y valencianas.
- 3 camisas finas de nansuk, una de hilo bordada.
- 4 camisas de madapolan fino y festones.
- 4 camisas de rica batista, de color rosa y celeste.
- 2 calzones de fantasía, nansuk y valencianas.
- 4 calzones adornados con lindos festones y pasacintas.
- 2 calzones madapolan y lindos bordados y cintas.
- 3 calzones de madapolan, clase especial con festonados.
- 1 camión de fantasía con valencianas.
- 2 camiones de nansuk con vivos de colores.
- 2 camiones con festones hechos en fino madapolan.
- 2 corpiños blancos ó en color.
- 1 enagua adornada con lindas valencianas.
- 2 enaguas con gran volado de tira bordada fina.
- 3 enaguas blancas, una en color con puntillas.
- 12 pares de medias negras francesas.
- 1 par de medias blancas de hilo.
- 12 pañuelos de hilo finos.
- 1 pañuelo especial de seda.

Pidan cualquiera de estos dos presupuestos. En tres días los entregamos bordados, lavado y planchado á su satisfacción

Señora Solicite nuestro **CATÁLOGO**. Se lo remitimos á donde usted lo pida, libre de todo gasto, contiene ininidad de detalles que realmente le convienen como ser:

Sábanas de cama chica con letras y una vainilla, á.....	\$ 2.00
La misma camera de cretona francesa.....	» 3.50
Fundas cama chica (con iniciales) de madapolan.....	» 0.50
Las mismas para cama camera, á.....	» 0.70
Juegos de té con doce servilletas.....	» 5.00
Juegos de mesa para 6 personas, á.....	» 4.00
Servilletas hilo, clase especial, la docena, á.....	» 3.80

París en Buenos Aires - Cerruti, Carrosso y C^{ía}

RIVADAVIA, 1001, Esquina ARTES

Hacemos presupuestos sobre cualquier clase y cantidad de ropa que se nos pida y sobre cualquier base que se desee gastar.

DE RUSIA.—LA INSURRECCIÓN EN LAS PROVINCIAS BÁLTICAS



En las provincias bálticas.—Militares rusos frente a una propiedad incendiada



Mujeres que sirvieron como espías de las tropas rusas enviadas contra los revolucionarios.

La crisis rusa va sin duda amortiguando su intensidad en el cuadro universal.

Pero se trata de un fenómeno principalmente sugestivo. No es que el drama ruso se desvanezca realmente, ó materialmente, sino que sus rasgos se debilitan cada vez más en el ánimo del público; es conocida la tendencia de nuestro espíritu á creer no existente todo lo que no actúa sobre nues-

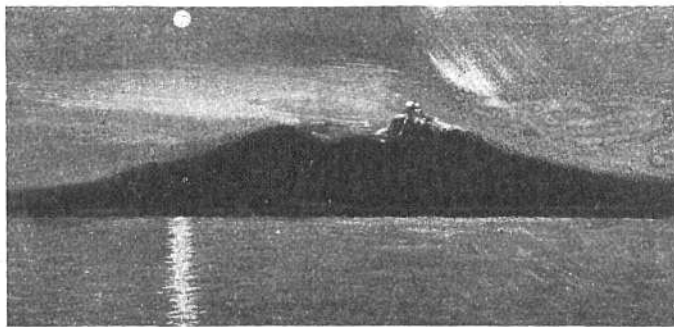


Revolucionarios apresados y vigilados por las tropas

tra sensibilidad ó atención. Y nuestra época febril no resiste la acción de una actualidad que se prolonga más de lo común. Sin embargo, el drama ruso sigue su camino y las fotografías adjuntas dicen todavía algo de horrores y esfuerzos.

Los documentos fotográficos, algunos de ellos muy curiosos, como el grupo de mujeres espías, relativos á la sublevación de las provincias bálticas.

DE ITALIA.—LAS ÚLTIMAS ERUPCIONES DEL VESUBIO



Efecto nocturno de una erupción del Vesubio, vista desde el golfo de Santa Lucía el 10 de febrero último

siendo objeto este suceso de una conmemoración anual en el 8 de los idus de noviembre.

De tiempo en tiempo han seguido produciéndose, como antes hemos dicho, otras erupciones de mayor ó menor importancia.

Las fotografías que publicamos son de erupciones recientes, han sido obtenidas el 5 y el 10 de febrero último, y ellas dan una idea pálida del grandioso espectáculo que ofrece el gran volcán vomitando lava.

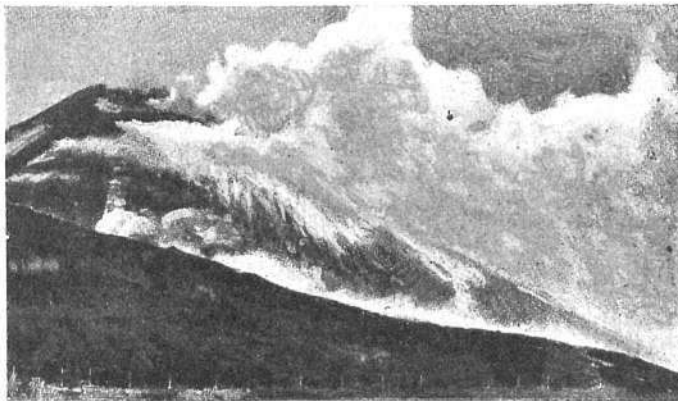
Las erupciones del Vesubio atraen multitud de espectadores ansiosos de admirar aquel fenómeno de la naturaleza.

Cuando mejor efecto causa es durante la noche en que se destaca más netamente la luz rojiza del cráter á favor de la oscuridad.

El temible volcán napolitano, que con sus frecuentes accesos de cólera ha ocupado un puesto prominente en la historia de las grandes catástrofes humanas, se hace aún sentir tras tantos siglos de actividad llamando la atención con el imponente espectáculo de sus erupciones.

Después de aquella gran erupción del año 79 de nuestra era que sepultó en lava á Pompeya y Herculano, muchas han sido las que le han sucedido.

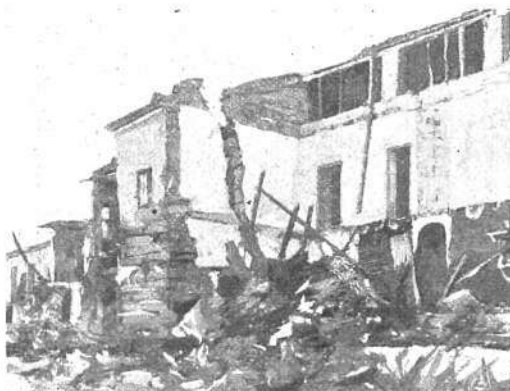
Entre éstas las ha habido considerables, destacándose sobre toda la del año 472 en la que las cenizas llegaron hasta Constantinopla en tal abundancia, que el emperador León I abandonó su capital.



El volcán en erupción el 5 de febrero



La ciudad de Galati destruída por un golpe de mar



Las casas de la playa después de la catástrofe

La racha de las catástrofes sísmicas no ha dado aun de soplar sobre Italia. El suelo del "bel paese" está atormentado por un horrible mal que lo agita en dolorosas convulsiones. Uno de estos solavamientos de la tierra casi ha borrado literalmente del mapa una ciudad: la pequeña Galati, cerca de Messina (Sicilia), barrida por un golpe de mar, una de esas ansias repentinas del Océano que se conocen con el nombre de maremotos.

El 14 de febrero fué inaugurado en Roma, en el histórico castillo de Sant'Angelo, el museo de ingeniería militar, con in-



Inauguración del museo de Ingeniería Militar en el castillo de Sant'Angelo

Fotografías de nuestro corresponsal señor Simbolí

tervención del rey, de todas las autoridades militares y civiles y de los agregados militares de las embajadas extranjeras.

El coronel de ingenieros Borgatti, organizador del museo, con el diputado general Durand de la Penre, ilustró en una conferencia interesantísima la preciosa colección que muestra el camino hecho por el arte militar italiano á través de los siglos.

Los objetos están dispuestos según su naturaleza y cualidad, al aire libre ó en salas y departamentos restaurados para restituirles su magnífico estilo primitivo del Renacimiento.



Unico y solo en este mundo que extirpa el vello

sin ser depilatorio ni electricidad; que no daña ni ataca la epidermis como todos los demás, sólo se consigue inmejorable resultado con el componente maravilloso de la Señora **Sofia de Costafort**, cuyos resultados han sido probados con algunos certificados y apellidos de Señoras y Señoritas de nuestro País. La Señora de **Costafort** quita también la quemadura del sol instantáneamente y cura las **PECAS, PAÑOS** y cualquiera erupción del cutis. ¡Vuelve la juventud á todo rostro ajado! Quien quiera convencerse que visite el consultorio.

CALLE LIBERTAD, 279

De 9. a. m. á 5. p. m.—Único punto de venta

Aprobado por el Departamento de Higiene

SE ATIENDEN PEDIDOS POR CORREO

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

148, RECONQUISTA, 146



GIROS SOBRE ESPAÑA, ITALIA, FRANCIA, INGLATERRA, ALEMANIA, AUSTRIA, RUSIA, GRECIA, PORTUGAL, ETC., ETC., Y ESPECIALMENTE DIRECTOS PARA TODOS LOS PUEBLOS Y ALDEAS DE GALICIA



CORRESPONSAL DIRECTO DEL
Banco Imperial Otomano

Giros en moneda turca para todo el Imperio

ABONA

En Caja de Ahorros: después de 60 días, de \$ m/n. 5 á 10,000, **4 1/2 %**.

En Cuenta Corriente: **1 % anual m/n.**

30 días fijos.... **2 % anual m/n.**

60 » » **2 1/2 » »**

90 » » **3 1/2 » »**

180 » » **4 1/2 » »**

Gerente: **J. Ares de Parga.**

B. Noël & C^{ta}



EL CHOCOLATE DE NOËL ES SUAVE, FINO,
AROMÁTICO, DE MUCHO ALIMENTO,
Y SE VENDE EN TODAS PARTES

MARZO 24 DE 1906.

EL PROBLEMA DEL HOGAR

La más favorable acogida ha tenido entre nuestros favorecedores esta sección, que inauguramos en el número anterior, lo que no es de extrañarse, pues que se refiere a uno de los problemas transcendentales en la vida: a la adquisición del propio hogar y a la liberación de la constante amenaza de la visita mensual del casero, que es el más formidable y cruel enemigo del sosiego y de la tranquilidad de los modestos ciudadanos.

Es tal la despreocupación de nuestro espíritu latino, principalmente entre los que vivimos en las ciudades, absorbidos por mil preocupaciones y... *distracciones*, que muchos, entendiéndose bien, muchos, recién por nuestra publicación anterior se han dado cuenta de que cualquiera, cualquier *cualquiera*,—no hay que ofenderse por el modo de señalar,—puede convertirse en «hidalgo de casa y solar conocidos», con títulos más valiosos que los de antaño, pues que en cualquier caso de apuro y sin tener que recurrir a los largos de trámites de cancelaría real pueden ser reducidos a pesos contantes y sonantes.

Como tipo del valor de los terrenos en Barracas al Norte, puede citarse una venta realizada últimamente de dos con frente a las calles Vieytes y San Antonio, entre Santa Rosalía e Iriarte, de 17 m. 14 cada uno por 41.84 y 42.30 de fondo respectivamente, que alcanzaron los precios de 18.56 y 19.32 los primeros y \$ 16 el m. c.

En Flores, calle Ferrocarril esquina Convención, se ha vendido una linda esquina de 13 x 38 m. a razón de \$ 45 m. c., y en la misma calle más hacia el sur, los terrenos vendidos han alcanzado el precio de \$ 13 el m. c.

Se anuncia la venta de una notable fracción de terrenos muy convenientes para la construcción de lindos chalets y casas económicas en el centro de la pintoresca localidad Villa Devoto. Los rematarán Riso Patrón y C^a, el 1^o y el 2 del mes próximo, divididos en 380 lotes, pagaderos en 60 mensualidades, con base de \$ 3 al mes cada lote. La estación del ferrocarril del Pacífico dista solo tres cuadras, y los cruza la línea del tranvía Rural, cuya tracción eléctrica se está instalando, y hay dos conexiones más de eléctricos que también pasarán por allí.

En Belgrano, calle Elcano entre Cramer y Conesa, se han vendido dos lotes de 580 v. c. cada uno, a \$ 1.66 v. c. En la misma localidad, calle Blanco Encalada, entre Urquiza y Melian, varios lotes de 500 v. c. cada uno, más o menos, de \$ 1.60 a 1.90 la v. c.

En Saavedra se vendieron varios lotes; los más inmediatos a la línea del tranvía eléctrico de Buenos Aires y Belgrano que correrá en breve por las calles Cramer y Republiquetas, a razón de \$ 2 la v. c., y los inmediatos al Parque Saavedra a \$ 1.50 v. c.

En Liniers, con frente a los talleres del ferrocarril del Oeste y a la avenida Rivadavia, Fonrouge y Unión, se vendieron 80 lotes de terreno, a precios que varían desde \$ 3 hasta 7.50 la v. c.

En la Floresta se vendieron 41 lotes a los siguientes precios: con frente al Pasaje Leoni, desde \$ 1.50 a 1.80 la v. c., y con frente a Murature, Calderón y Monte Dinero desde \$ 1.50 a 1.90 la v. c.

Son magníficos los terrenos que el acreditado rematador Publio C. Massini venderá mañana en el vecino y progresista pueblo de Monte Caseros. Son 300 lotes, que están ubicados a tres cuadras de la estación del ferrocarril del Pacífico, lindando con sus grandes talleres. Son los terrenos más altos del Sud.—La venta se efectuará a pagar en 60 mensualidades, sin interés; base \$ 1.50 por mes el lote; escrituras matrices gratuitas. La electrificación del Tranvía Rural de Lacroze facilita la rápida traslación a la ciudad. La construcción de los talleres del ferrocarril reunirá allí dos mil obreros, y este dato indica lo que se valorizará allí la tierra. Inapreciables para edificar casitas económicas, propias para obreros.

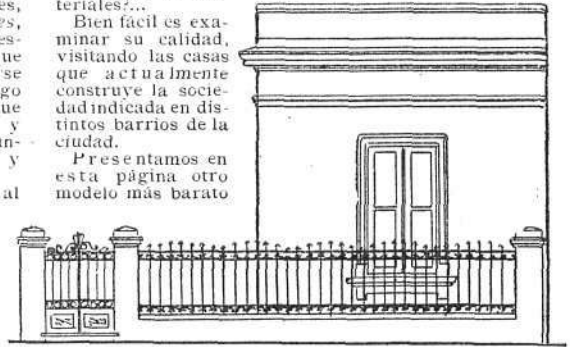
¡Linda casita la que ofrecimos en el número anterior! ¿cómo no?

Hemos visto abrirse muchos ojos como patacones y han llovido las preguntas admirativas é incrédulas.

Pero si la cosa no es tan difícil. Todo el secreto consiste en que uno unido a muchos, puede hacer lo que le es absolutamente imposible a uno solo. La Sociedad Anónima Constructora Nacional edifica constante y simultáneamente muchísimas casas y por esa razón es muy lógico que obtenga los materiales y demás en condiciones mucho más ventajosas que cualquiera otra empresa y muchísimo más que un simple mortal.

—Pero ¿y los materiales?... Bien fácil es examinar su calidad, visitando las casas que actualmente construye la sociedad indicada en distintos barrios de la ciudad.

Presentamos en esta página otro modelo más barato



Frente del modelo C

todavía que el anterior. Como aquel, éste está proyectado para un terreno de 10 v. x 30, que es lo más usual.

Linda verja de hierro al frente, con un portoncito muy elegante, y en seguida un jardincito que puede prolongarse a lo largo de la casa, frente a las piezas, con toda su poesía de flores, de perfumes y de colores.

Dos piezas espaciales, de 4.50 m. x 4.20 una, la otra de 4.20 en cuadro; muy higiénicas, muy ventiladas, con sus techos altos y confortablemente enyesados, altas puertas de buena madera bien pintada, la del frente con una linda ventana al jardín.

Cocina espaciosa, de 2.80 m. x 2.40 y pieza de indispensable servicio.

Galería techada delante de los aposentos, muy propia para tomar el fresco en las madrugadas y en las noches del verano y el tibio *solsito* en las mañanitas del invierno.

Y amplio terreno, disponible... para lo que a cada cual se le dé la gana.

Por lo pronto, amplio corral, con su docenita de buenas gallinas y su esbelto gallo, orgulloso señor del serrallo, que acompaña el alegre cacarear de sus señoras, —¡pardon!— con las bélicas notas de sus cantos. Muy alegre es esa armonía bucólica, pero mucho más *lucíficos* y sabrosos resultan los huevitos frescos y los pollos saltados con tomates ó guisaditos a la criolla con arroz!...

¿Sois soñadores y os gusta aquello de «la poesía de las flores, de los perfumes, de los colores»? Pues no os faltará espacio para cultivar rosales, jazmines y crisantemos, matizados con bríncos, mirasoles, espuelas-de-caballero, etc., etc.

Pero ¿caso no hay poesía en una lozana tomatera, que enreda sus hojas de esmeralda a lo largo de cañas doradas, dejando colgar sus ricos frutos de color de topaz?

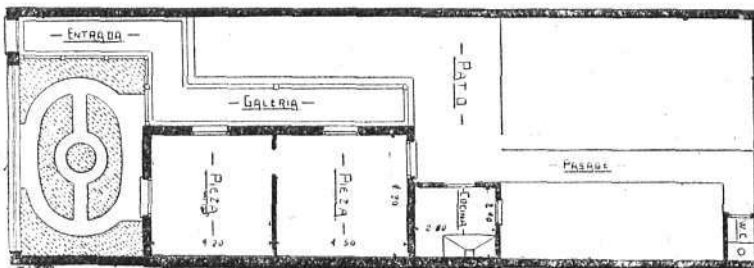
Aquel señor que se llamaba Virgilio, que dicen era poeta—no puedo asegurarlo, porque no tuve el gusto de conocerlo—pasó la vida cantando la poesía de las coles, de las lechugas y de los puerros; y aquel otro, de las lacrimosas *Ponticas*, que dicen se llamaba Ovidio—no recuerdo el apellido—no desdenaba cantar a los dorados racimos y a las higueras cargadas de sabroso fruto.

¡Me atengo a esta poesía positiva, y en mi casita cultivaré un huertito!

Pues bien—y ahora en serio—esa casita tan mona y tan llena de comodidades, *cualquiera* la puede obtener por solos **2.500!!!**

—Pero yo no los tengo!
—No necesita usted tenerlos: basta con que pague durante un plazo no mayor de diez años tan sólo \$ 28.75 mensuales. Seguramente no paga usted menos por las piezas sucias, oscuras y estrechas que alquila actualmente... y que jamás serán suyas.

Por más datos acudir a las oficinas de la Sociedad Anónima Constructora Nacional, en la calle Suipacha, número doscientos veinte y dos, en las que podrán examinarse planos para todos los gustos y bolsillos.



Distribución del plano modelo C



SIN RIVAL PARA EL CUTIS

Agua Blanca Casanovas

Infalible para destruir las PECAS, MANCHAS, GRANOS, PUNTOS NEGROS, PAÑO, MANCHAS DE VIRUELA, etc., etc.

Certificados Médicos

Certifico haber usado el **Agua Blanca Casanovas** en las pecas y manchas de la cara, con un resultado **espléndido**, considerándola muy superior á las semejantes que se usan con el mismo objeto.

Dr. ANTONIO C. GANDOLFO.

En las muchas veces que he aconsejado el uso del **Agua Blanca Casanovas** á los fines que su etiqueta indica, me ha dado muy satisfactorios resultados.

Dr. FRANCISCO D'AGOSTINO.

Certifico haber empleado durante 4 años con resultados excelentes, el **Agua Blanca Casanovas** para las afecciones cutáneas.

Dr. FRANCISCO CASTRO.

La preparación **Agua Blanca Casanovas** me ha dado siempre excelentes resultados en las muchas veces que la he recomendado para los usos que su etiqueta indica y cumplo con un deber en recomendarla á mis honorables colegas.

Dr. ANGEL J. VILLA.

El **Agua Blanca Casanovas** la he usado con frecuencia como lociones en la cara, en ciertas afecciones acnéicas habiendo obtenido resultados satisfactorios; también la he visto usar en señoras á fin de conservar la limpieza y frescura de la piel, las cuales hablan con entusiasmo del éxito que obtuvieron.

Dr. ALBERTO CASTAÑO.

Certifico haber empleado con excelentes resultados el **Agua Blanca Casanovas** siendo su acción muy eficaz en las afecciones de la piel, la que modifica favorablemente, devolviéndole su frescura y color naturales.

Dr. FELIX ARAUZ.

Los pedidos del interior deben ir acompañados de \$ 1.30 para gastos de conducción y envase

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías de la República y Montevideo

Depósito general: 1447, CALLE HUMBERTO I, 1447 - Unión Telefónica, 700 (Buen Orden)

José Casanovas Moure é hijo - Buenos Aires

Certifico que he obtenido satisfactorios resultados con el **Agua Blanca Casanovas** las veces que la he recomendado.

Dr. ENRIQUE BAZTERRICA.

Certifico que la preparación **Agua Blanca Casanovas** me ha dado excelentes resultados en las afecciones cutáneas, según lo he podido comprobar en las muchas veces que he indicado su uso.

Dr. JULIAN MASSOT.

El **Agua Blanca Casanovas** me ha dado resultados satisfactorios siempre que he recomendado su aplicación, lo que cumplo con un deber en certificar.

Dr. PEDRO CARRASCO.

El profesor de medicina que suscribe, certifica que el empleo de la preparación **Agua Blanca Casanovas** le ha dado eficaces resultados en las afecciones cutáneas en general.

Dr. FAUSTINO TRONGE.

Certifico que siempre que he indicado el uso del **Agua Blanca Casanovas** para las afecciones cutáneas, he obtenido resultados muy satisfactorios.

Dr. LUIS EIZAGUIRRE.

El doctor en medicina que suscribe certifica que en los numerosos casos en que ha indicado el uso del **Agua Blanca Casanovas** ha podido comprobar su eficacia en las afecciones cutáneas.

Dr. CLAUDIO BENITES.

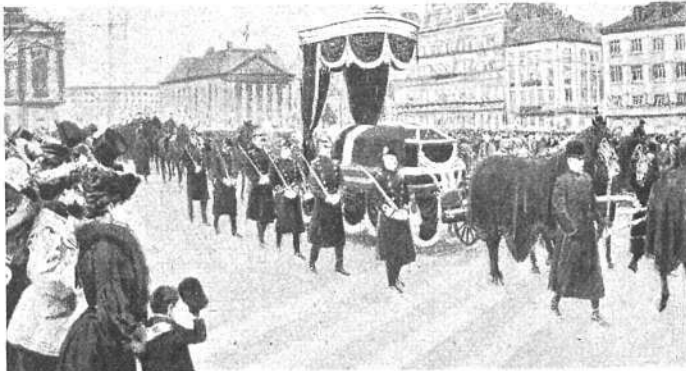
Certifico que he obtenido resultados satisfactorios siempre que he recomendado el uso de la preparación conocida por **Agua Blanca Casanovas**.

Dr. ELISEO LUQUE.



El cadáver de Cristián IX en la capilla ardiente de Roskilde

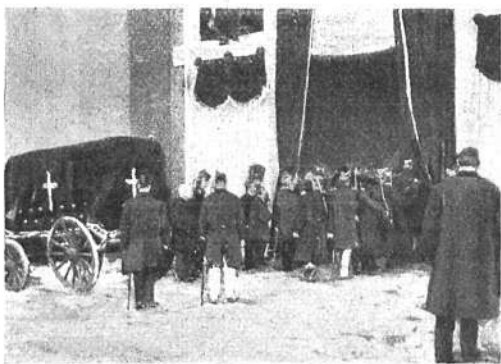
Funerales de Cristián IX.—Con severa é imponente pompa verificáronse el 18 de febrero los funerales del bien amado patriarca danés. El cajón, envuelto en la bandera nacional, descansaba en un carro descubierto arrastrado por seis caballos y guardado por veinticuatro oficiales de mar y tierra. Con el nuevo rey acompañaban el duelo los parientes más cercanos, entre los cuales figuraban los soberanos de Grecia y de Noruega, el emperador Guillermo, el duque de Cumberland, la reina de Inglaterra, la emperatriz viuda de Rusia, el príncipe Juan de Oldemburgo, etcétera. Salvo la de Serbia, todas las cortes europeas estaban representadas en la ceremonia.



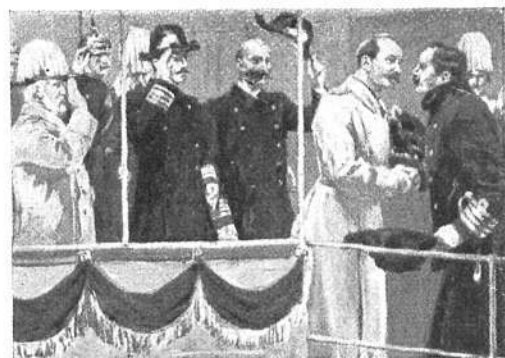
Desfile del cortejo fúnebre por las calles de Copenhague



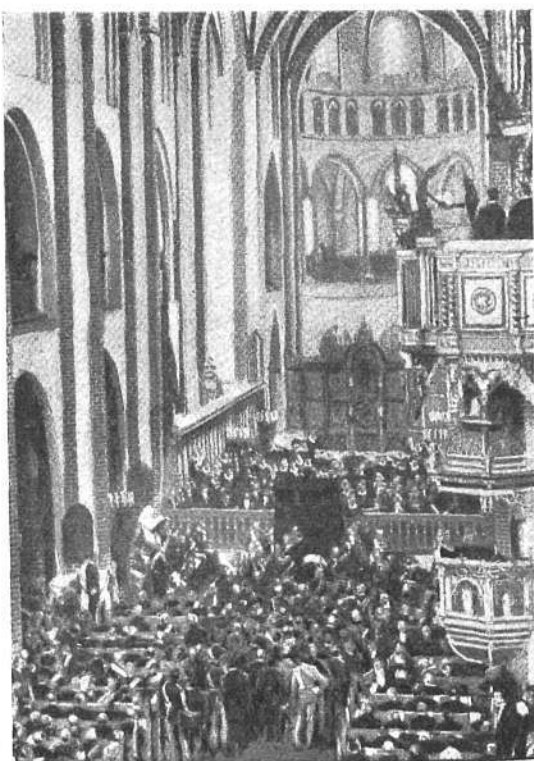
Los reyes de Dinamarca y Grecia, reina de Inglaterra, emperatriz viuda de Rusia y reina de Dinamarca, hijos de Cristián IX, dirigiéndose á la catedral.



Entrada del cuerpo a la catedral



Federico de Dinamarca, Jorge de Grecia y Carlos de Noruega saludando al kaiser



Durante el servicio religioso en la catedral de Roskilde



Para
que sea com-
pleto el premio,
es necesario llenar
la GRAN COPA DE
HONOR con

White Rock

(Roca Blanca)

el Agua Mineral Natural, pura
y delicada, de efervescencia
extraordinaria, que apaga
la sed sin causar daño

El mejor auxiliar del ci-
clista, del remero, del
que juega al football
y del atleta.

Unicos Importadores:

ESCALADA y Cia., B. Mitre, 1170

Funerales del general Mitre en Barcelona.—La muerte de Luis Taboada.—Demolición de "Las Américas".—El falso ayudante de un príncipe



Funerales del general Mitre en Barcelona. — El vicecónsul señor Giacoletti que presidió la ceremonia por enfermedad del señor Gache, y miembros de la colonia argentina.



La compañía del regimiento de Vergara con bandera y banda de música que rindió los honores militares

Barcelona ha celebrado un gran funeral por nuestro general Mitre. La ceremonia se realizó en la iglesia de la Casa provincial de Caridad.

El espacioso templo, en cuyo centro se levantó un severo y lujoso túmulo cubierto con la bandera argentina, se hallaba profusamente iluminado, destacándose en todas partes enlutadas colgaduras.

En el patio Manning, cubierto por un gran toldo azul y blanco, se destacaban también negras colgaduras y en el centro una bandera y el escudo argentino, cubierto el último por un crespon, habiéndose colocado banderas españolas a ambos lados de aquella.

En dicho patio se instaló una compañía del regimiento infantería de Vergara, con bandera y música, que tributó los honores correspondientes al representante del

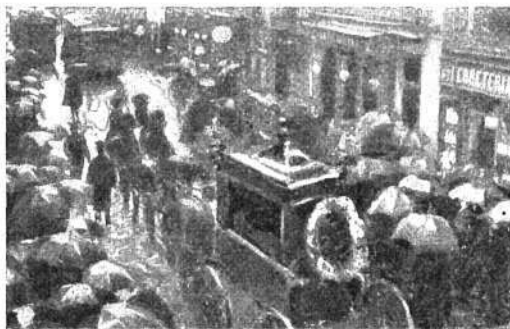


El escritor cómico Luis Taboada, fallecido en Madrid el 18 de febrero último.

un acontecimiento de homenaje intelectual y popular.

—Va a desaparecer una de las cosas típicas de Madrid: las famosas barracas instaladas en la antigua Plaza de los Trapeiros, conocidas con el nombre de «Américas», condenadas a demolición total en el plazo improrrogable de tres meses, término prudencial concedido por el ayuntamiento a los moradores de aquellas tiendas para que las desalojen.

—Ha dado fecundo tema a corrillos y diarios un misterioso personaje inglés, que se titulaba ayudante del príncipe de Battenberg, y que ha sido detenido en Reus la semana pasada. Se llama José Congee, nació en Gibraltar y es un joven de veintiocho años, de aspecto simpático, modales finos y gran poliglota. Ha recorrido España, visitando no menos de 400 po-



El entierro de Taboada.—El coche fúnebre



Las famosas barracas "Las Américas", cuya demolición ha sido decretada por el ayuntamiento

rey, señor duque de Bivona, y al general don Miguel Imaz, que asistió en representación del general del cuarto cuerpo de ejército don Vicente de Martitegui.

—La muerte de Luis Taboada, el popularísimo escritor festivo, causó honda sensación en toda España y singularmente en Madrid. Después de distribuir durante 35 años alegría, Taboada hizo al fin llorar a su público; pero, podría decirse, «sin quererlo.» El entierro fué todo



El falso ayudante del príncipe de Battenberg. — José Congee á su llegada á Valencia, conducido por la guardia civil

blaciones y sacado habilidosamente pequeñas cantidades a muchas personas, entre ellas al arzobispo de Toledo, cardinal Sancho. Interrogado por los reporteros después de su prisión, dijo que su conducta obedecía a una apuesta.

Hay que reconocer que, de hacerse apuesta, vale la pena hacerla así, porque aunque el joven Congee la haya perdido, siempre le queda la ganancia de los sablazos dados para cumplirla.

La robustez cuando no es exagerada constituye uno de los factores más importantes de la belleza femenina, siendo además manifestación de buena salud y de perfecta organización física.

El Extracto de Pabst

(El mejor tónico)

es un alimento líquido, agradable y reconfortante que devuelve prontamente al organismo la salud y la fuerza; que robustece, que nutre y que da esplendor al cuerpo enriqueciéndolo con elementos vigorizantes.

EN FARMACIAS Y ALMACENES



BIZCOCHOS

1^{er} Premio

Exposición Internacional de Higiene, Bs. Aires, 1904

RECOMENDADOS
===== para enfermos

DESCONFÍESE
EXÍJASE la marca "CANALE"

Defensa, 1293 — Fábrica:

"CANALE"

1^{er} Premio

Exposición Universal St. Louis (E.E. U.U.), 1904

POR LOS MÉDICOS
y convalecientes =====

de las imitaciones
SOBRE CADA BIZCOCHO

Patagones, 121 al 27



La apertura del parlamento.—El rey y su comitiva en la galería real



Mr. John William Lowther, elegido "speaker" de la Cámara de los Comunes

tivado por la desaparición de Cristian IX obligó a las señoras de los pares a concurrir a sus sitios reservados de la Cámara de los Lores con vestidos de terciopelo negro. Iluminados por una artística profusión de brillantes, hacían resaltar, mejor aun que en los días de plena gala, su alba belleza.

El rey Eduardo, que siempre ha buscado imprimir una gran solemnidad, en el buen sentido de la palabra, a sus relaciones con el parlamento, llegó a Westminster en la histórica y lujosa carroza de la coronación. La conducción ocho caballos guiados del freno por sus correspondientes picadores.

Desde el trono el monarca pronunció admirablemente su discurso muy elogiado por su fondo y su forma.

Eminentemente pintorescas y grandiosas resultan siempre las ceremonias oficiales del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda. No sólo el espectador recrea su vista en la brillante variedad de los uniformes modernos, sino que puede admirar en su delicioso arcaísmo toda la anticuada pompa de las cortes de los Tudor y los Estuardos.

Dos circunstancias notables han señalado, este año, la apertura del parlamento inglés, verificada el 19 de febrero.

Por primera vez le correspondía a Eduardo VII, desde el fallecimiento de la reina Victoria, inaugurar una representación popular elegida bajo su mando propio. En segundo término, el luto mo-



La elección de "speaker".—Sir Campbell Bannerman felicitando al electo Mr. Lowther.

Es imposible producir cigarrillos buenos y baratos. La razón que no admite réplica es que el tabaco "Habano" (no el cosechado en Bahía, sino el que realmente viene de la Isla de Cuba) cuesta mucho y no puede elaborarse bien y revenderse en forma de cigarrillos ni por 10, ni por 20, ni por 30 centavos.

LOS CIGARRILLOS "CAMPEÓN"

DE 50 CENTAVOS, aun siendo más caros que ninguna otra marca, dejan muy poco margen al fabricante, porque contienen Habano puro. Son cigarrillos exclusivamente para quien sabe fumar bien.



JABÓN RIEGER 2620

EL MEJOR DE LOS JABONES
MUCHAS VECES IMITADO - NUNCA IGUALADO

1.000 \$

se. darán al que pruebe que los guantes de la

CASA HERMOSILLA

CALLE ARTES, 374

no son de la mejor cabritilla, y tan baratos como los de cordero, que se venden en otras casas.

B^{ME} MITRE 569
FLORIDA 107-27
B^S AIRES

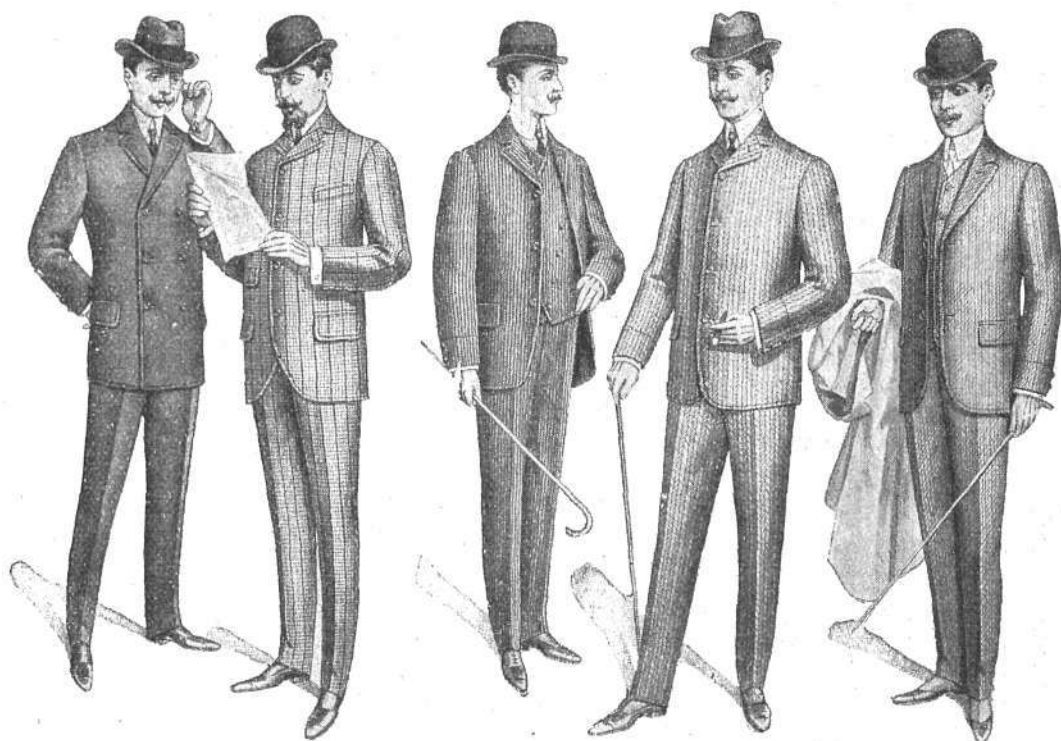
GATH & CHAVES

CASA DE COMPRAS
EN PARIS
1 CITE TREVISE IX

SUCURSALES

ROSARIO (Santa Fe), calle Córdoba, 1020 - LA PLATA, calle 7,
N 733 - CORDOBA, calle, San Martín, 25 al 31 - PARANA, calle
25 de Mayo, 56 (al lado del correo) - BAHIA BLANCA, Alsina y San
Martín - MERCEDES (Buenos Aires), calle 20 esquina 25.

Confecciones para Hombre



Trajes casimir fantasía, á \$ 60.—, 55.—, 48.—,
42.—, 33.— y \$ 29.50
Traje casimir fantasía, saco cruzado, á \$ 51.—
Saco y pantalón Corderoy, colores, para caza-
dor, á \$ 31.—
Sobretodos fantasía, forro de satiné, á \$ 31.—
Sobretodos fantasía, forro de lana, á \$ 36.—
Sobretodos fantasía, negros y azules, forro de
seda, á \$ 65.— 60.—, 55.—, 49.— y \$ 45.—
Raglans fantasía, forro de seda, alta novedad,
á \$ 65.—, 60.— y \$ 55.—
Covert-Coats fantasía, forro de seda, á \$ 45.—
y \$ 42.—
Ulster fantasía, para viaje, á pesos 49.50, 45.—
y \$ 38.—

Trajes casimir, negros y azules, á \$ 60.—, 55.—,
48.—, 42.— y \$ 33.—
Sacos de ratina, forro tartán, á \$ 25.50, 23.50
y \$ 19.50
Pantalones casimir fantasía, á \$ 22.—, 17.—,
15.—, 12.— y \$ 10.—
Breeches corderoy, á \$ 19.— y \$ 9.50
Bombachas de corderoy, á \$ 8.50
Sobretodos Parramus, fantasía, á \$ 75.—, 70.—
y \$ 55.—
Impermeables negros y de color, á \$ 55.—, 48.—,
42.—, 35.—, 30.— y \$ 19.50
Fonchos impermeables, negros y de color, á pe-
sos 49.—, 38.— y \$ 32.—

NOTA.—Próximamente aparecerá nuestro nuevo **GRAN CATÁLOGO**
GENERAL para la temporada **Otoño - Invierno 1906**
Pídase y se remitirá gratis á quien lo solicite



El oporto **Dom Luiz**

proporciona el
medio de forti-
ficar el sistema
con un delicio-
so néctar.

UNICO IMPORTADOR:
LUIS DUFAUR
CUYO, 630—BUENOS AIRES

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

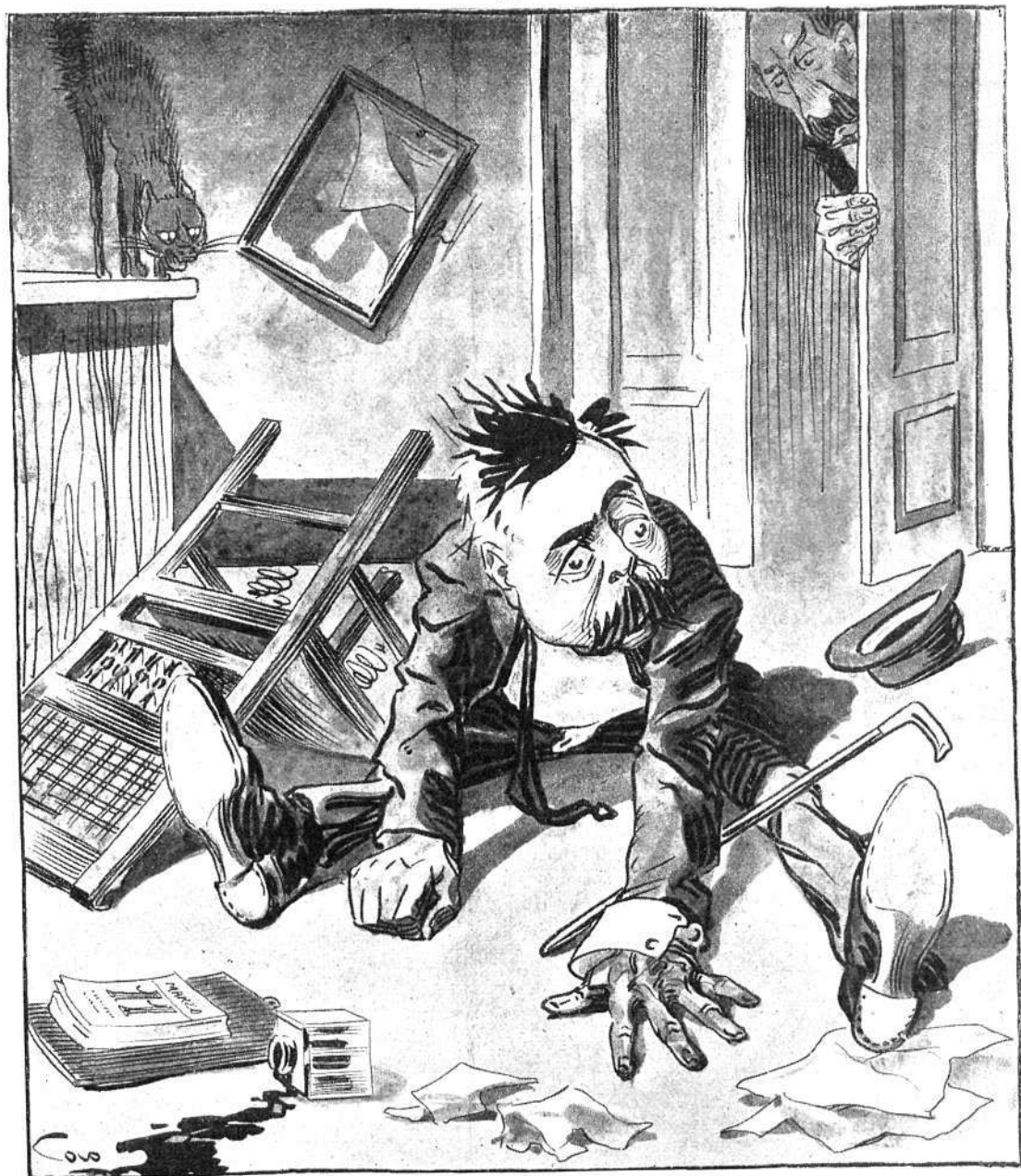
JOSÉ M. CAO
DIBUJANTE

AÑO IX

BUENOS AIRES, 24 DE MARZO DE 1906

N.º 390

Desde aquel día...



Se ha puesto fulo, le dió la pataleta, montó el picazo, tomó un chino, estrila, se pisa la bilis, tascó el freno, rechina los dientes, traga veneno, saliva y quina, se da á los demonios, arroja espumarajos, se ahoga de rabia, toca el cielo con las manos, echa chispas, está que arde, se come los puños, se arranca las mechas, etc., etc., etc., etc.

Dib. de Cao.

—Esto ha sido ó ha resultado mejor dicho otro 90.

—¿Otro qué?

—¿Otro 90!

—Bueno; pero no grite tanto, que no habla con un sordo, ni diga disparates.

—¿Disparates? Reproduzca usted las causas, reconstituya la primera unión cívica, repita el meeting aquel que reunió veinte mil ciudadanos en el Frontón, evoque la figura del general Mitre en actitud de arengar al pueblo, reedifique el Parque, pongalo á del Valle á la cabeza de las tropas sublevadas, revivalo al doctor Alem, haga fuego, vierta sangre, suprima existencias preciosas, arregle la paz, imagine una renuncia presidencial, suponga que Figueroa es Pellegrini, etc., etc., y dígame si tengo ó no razón cuando digo que se ha reproducido el 90.

—Efectivamente... la misma cosa... no me había fijado... pero, por ese sistema, podríamos encontrar que el doctor Terry se parece al ingeniero Tedin...

—Es que usted no se da cuenta de las relatividades que establecen las épocas y no percibe las semejanzas íntimas que vienen en las entrañas de los sucesos.

—Vea, mi amigo, déjese de tantas frases y contésteme: ¿Qué es usted? ¿Coalicionista?

—Coalicionista, si, señor; pero sin mengua ni abdicación de mis tradiciones, de mi filiación mitrista, de mis ideas, de mis juicios...

—No hay necesidad de tanta enumeración. Lo que yo quería significarle es que á ustedes no les convendría que las situaciones se pareciesen. Medite un poco.

—Dice usted eso porque el 90 unos matamos la res y otros se comieron las achuras; pero no se fija en que ahora lo tenemos á Pellegrini, que el año 90...

—¿Qué hizo Pellegrini el año 90? Organizó su ministerio con arreglo á las circunstancias, ce-
dió al espíritu revolucionario hasta donde le convino y luego de afirmarse en los estribos les previno á todos ustedes que no había más presidente que él. ¡Y eso que los jefes opositores se llamaban Alem, del Valle y que se yo! Después vino lo del candado, lo de la muñeca y cuanta expresión significativa de autoridad y fuerza se vió en el caso de lanzar á la faz de la república. No hubiera podido ser de otro modo. «El gobierno delibera aquí», como dijo Avelleda con referencia á su propio despacho.

—Si; pero luego vino el 93

—¿Le gusta á usted el 93? El otro día, cuando el presidente atravesó al congreso, para llegar hasta el cadáver del senador Morón, seguido por un grupo de pueblo que le aplaudía, yo me acordé del 93 y pensé en del Valle; pero más tarde, al ver á Figueroa, me dije: del Valle era ministro; este es presidente.

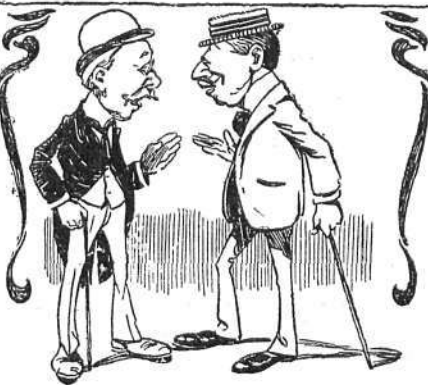
—Por la coalición...

—¿Por la coalición? ¿Ustedes lo hicieron vice, ustedes le delegaron el mando, ustedes lo sentaron definitivamente en el sillón de la presidencia? ¡No me embromen! Ustedes han hecho una buena campaña contra la intromisión del gobernador de la provincia en las elecciones de la capital y contra la presión oficial sobre el voto del empleado. En esa campaña triunfaron lejos, con sus nueve grandes diputados; pero nada más.

—¿Cómo se explica, entonces, el ministerio?

—Porque era bueno, conveniente y aun necesario constituir un ministerio de conciliación como el de Pellegrini, á fin de calmar los espíritus, salvar el principio de autoridad y evitar trastornos graves... ó acaso la anarquía.

SINFONIA



cer él, huyendo del puplaje, de la protección oficiosa, de las alianzas depresivas? ¿Le faltará el tino necesario para dirigirse y la energía indispensable para imponerse?

—¿Cómo para imponerse?

—Si, pues. Para imponerse, como primer magistrado, al respeto que le es debido, realizando un programa alto y amplio, siguiendo un rumbo preciso y claro.

—Y usted cree...

—Es decir, una farsa, una manera de ganar tiempo...

—¡Absolutamente! Una inspiración patriótica, un noble deseo, un programa de orden... todo lo que puede contrariar y destruir la coalición, si pretende ser un segundo gobierno, como aquel del Parque, ó dirigir por sí á los ministros de su filiación.

—Entre los ministros tenemos mayoría...

—No la veo; pero supongo que la tuvieran. Supongo todavía que Figueroa fuera un hijo de la coalición. ¿Qué hay con eso? ¿No se trata de un hombre joven á quien su edad le permite aspirar á un más allá político y mirar todavía hacia el porvenir? ¿No se trata de un hombre inteligente, activo, celoso de su yo constitucional y capaz de regir por su propia mano los destinos de la república? ¿No fué en su hora confundido, desconocido, desfigurado? ¿No sabe que su prestigio se lo tendrá que hacer



—Yo creo, amigo. Yo lo he visto sereno y prudente durante su interinato y lo veo dueño de sí en la efectividad. Lo que tendrían que hacer ustedes es dejarse de estorbar y permitirle que el hombre desenvuelva toda su capacidad en el sentido del bien general, con colaboradores dignos y eficaces, cualquiera que sea su procedencia, á fin de que el presidente sea un presidente. Si no se lo permiten, les va á salir errada la cuenta porque él no más se tomará el permiso, por sus cabales.

—Amigo, le confieso que me gusta su plan. Solo que hay algunas provincias y una mayoría parlamentaria...

—Déjese usted de tales temores, si son verdaderos. Las mayorías legislativas y las situaciones provinciales están formadas por hombres que saben, como usted y yo, donde les aprieta el zapato. Cuando se les tira, se de fienden; cuando se les da un mal ejemplo, suelen seguirlo con mucho gusto; cuando se les deja solos, saben abusar; pero, cuando la propaganda, la enseñanza y la convicción crean un ambiente de concordia, de libertad y de sinceridad, allá va todo el mundo á respirar ese ambiente. No le quepa duda. Por eso es que los oprimidos de un día son los opresores del día siguiente.

—¿Toda la vida!

—¿Toda la vida!

Como el diálogo hubiéramos tenido lugar en la esquina con un agente de policía por todo público, éste, al oír las exclamaciones finales, no pudo contenerse más e impartió sus órdenes:

—¡A ver si despejan! ¡Basta de solo!

Y luego, entre sí, cuando pudo meditar tranquilamente:

¡Que haya hombres grandes que todavía se ocupan de política! Desde mi parada he impedido que estos dos «contraventores» descompongan al país todavía más y sigan preparando el gran cuento de la salvación.

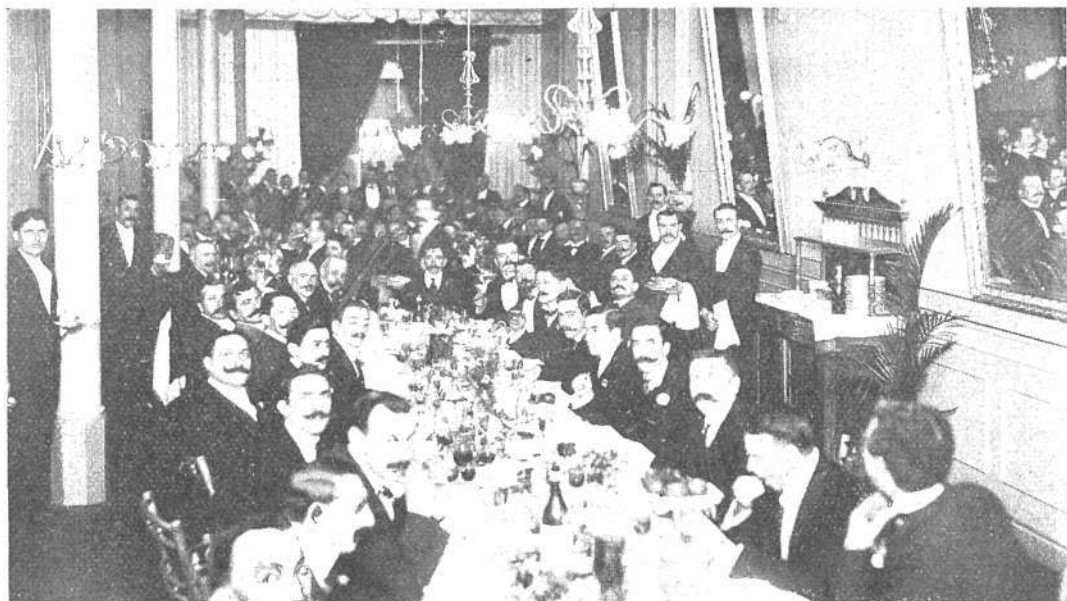
Por eso le digo yo siempre al sargento que cuando, pues, empezamos á pegarle á los charlatanes de boca-calle!...

JUAN CANCLO.

Dib. de Gynkhana.



Notas sociales



Banquete de despedida al doctor Basilio Cittadini

Enlaces



Señor Juan Antonio Rivera

Señorita Lola S. Echavarría

Señor Carlos Larrain Caldera

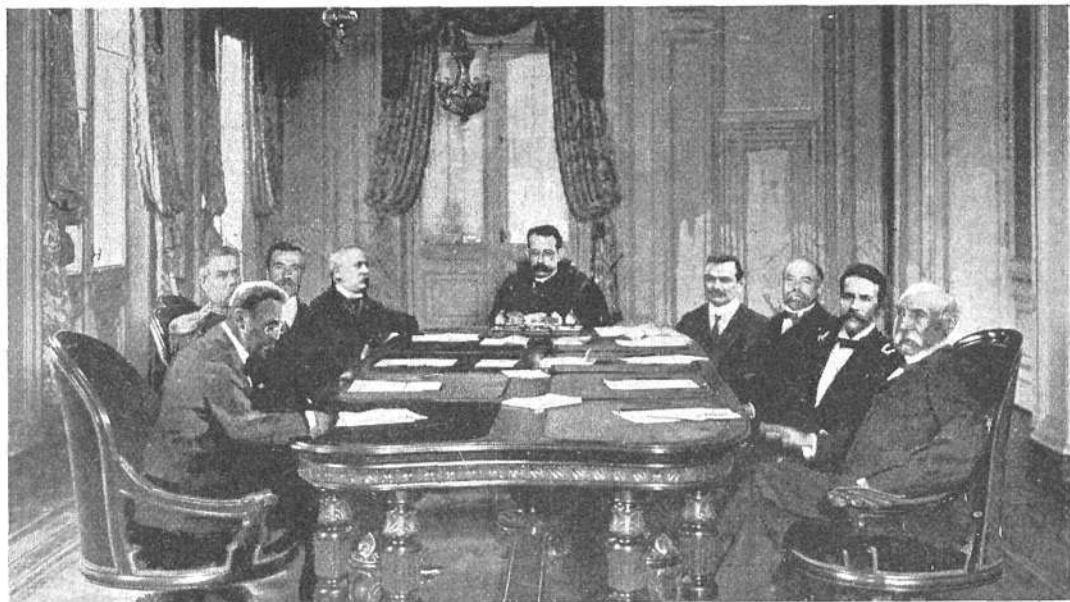
Señorita Zarina Granja N.



Enlace Guimaraes-Reolin.—Los novios y familias durante la recepción, después de la bendición nupcial.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

El indulto á los penados políticos



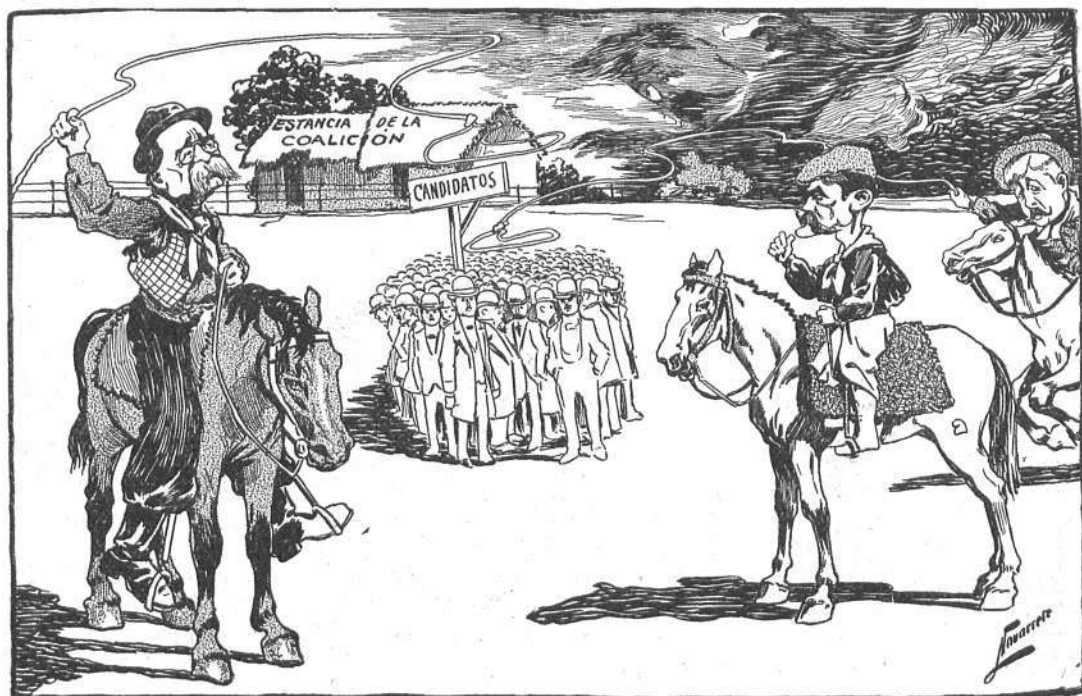
El presidente de la república y los ministros durante el acuerdo en que fueron indultados los revolucionarios del 4 de febrero

Por fin el lunes de esta semana, el presidente de la república, en acuerdo general de ministros, concedió el indulto á todos los militares que sufrían condena por haber tomado parte en el movimiento del 4 de febrero.

Huelga decir cuánta importancia y cuánta trascendencia asume esa medida, en el orden so-

cial y político. Baste recordar que muchos hogares han enjugado sus lágrimas, después de un año transcurrido en medio de las afanosas tribulaciones de la esperanza del perdón, y de la triste realidad, dura é inexorable, á la que el nuevo gobierno ha puesto término con espíritu magnánimo.

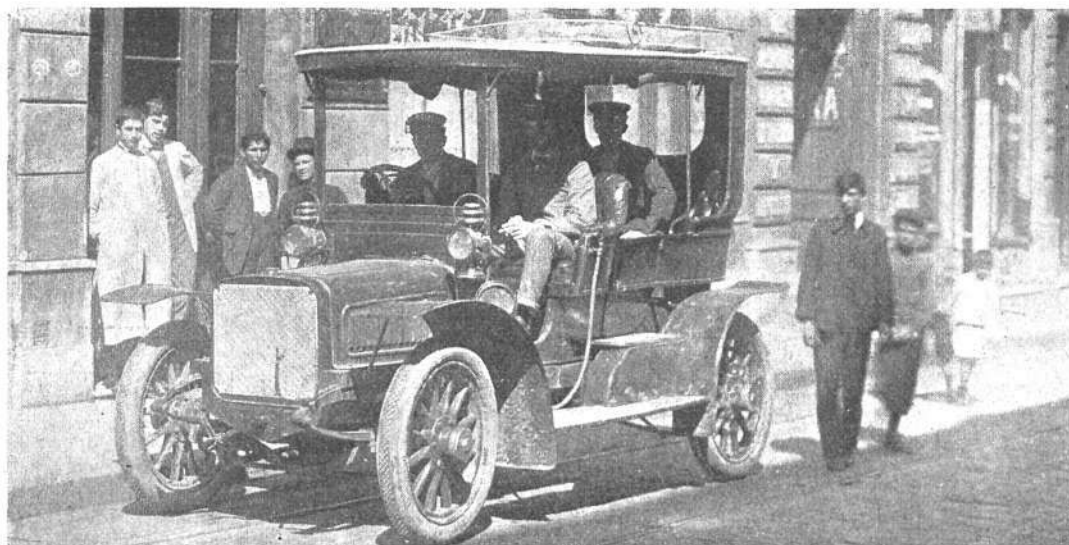
Parando rodeo



—¡Pronto, amigos, que se nos viene encima la tormenta!

Dib. de Navarro.

Record automovilístico



Los señores Visca y Genoud en el momento de llegar a CARAS Y CARETAS, en automóvil, desde el Baradero, después de 4 horas y 35 minutos de viaje

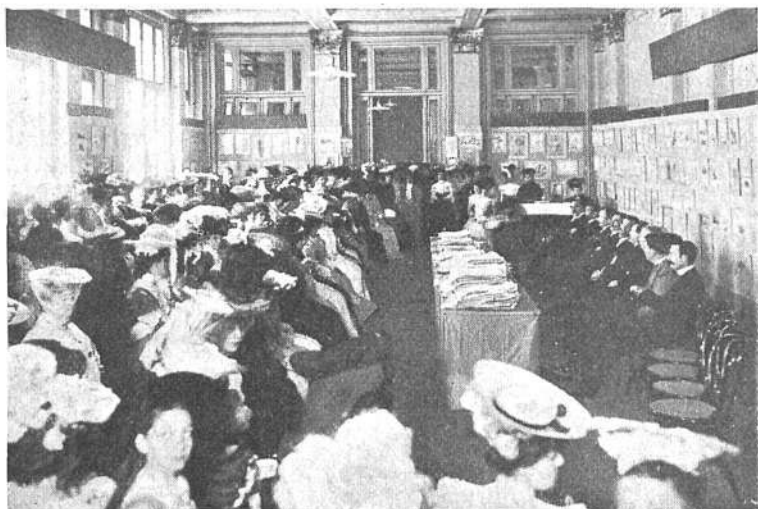
Exposición de dibujo

En el salón de actos públicos de la escuela Presidente Roca, tuvo lugar la primera exposición de dibujos ejecutados por los niños de los colegios, según el método puesto en práctica últimamente.

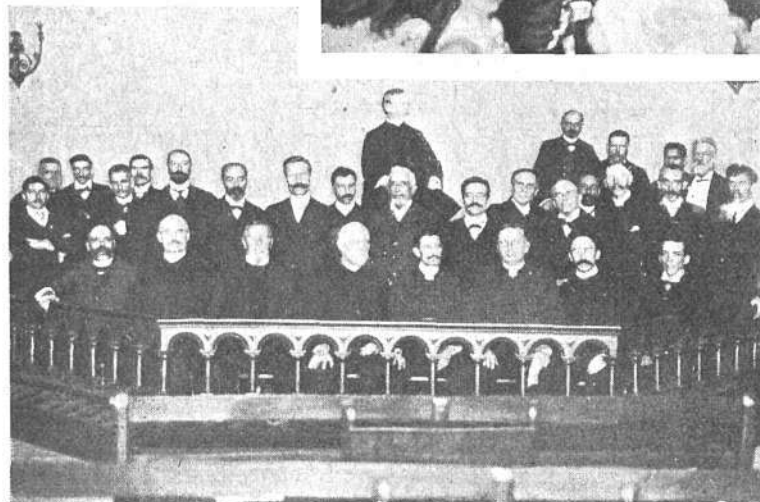
Asistieron al acto inaugural de esos trabajos los miembros del Consejo Nacional de Educación y una numerosa concurrencia, compuesta en su mayoría de profesores y maestros de las escuelas de la capital.

Habló el inspector general señor Pablo Pizzurno, encomiando el esfuerzo realizado.

Al terminar el acto, fueron otorgados los diplomas de aptitud a 250 maestros que habían terminado los cursos normales de dibujo.



La sesión inaugural en la escuela Presidente Roca



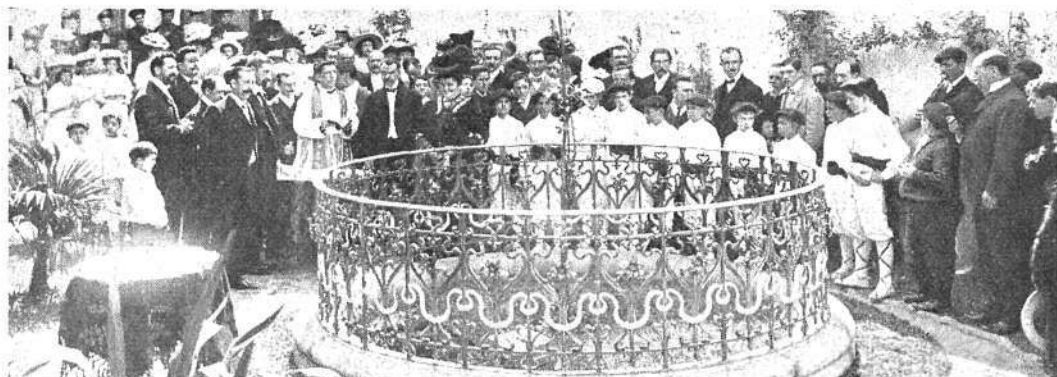
El obispo Neely y los delegados

Congreso metodista episcopal

El 15 del corriente comenzaron las sesiones del congreso que todos los años celebra la iglesia metodista episcopal en el templo de la calle Junín, 976. A las 9 de la mañana tuvo lugar el servicio de la Santa Cena. Una vez terminado dicho acto habló el obispo Neely, manifestándose complacido al ver allí presentes a los pastores de la conferencia, que comprende las repúblicas Argentina, del Uruguay y Paraguay.

Después de la inauguración del congreso, las sesiones han continuado con gran éxito.

Lurak - Bat



Acto de la bendición del retoño del árbol de Guernika



El presidente señor Landáburu pronunciando su discurso

La progresista sociedad Lurak-Bat, realizó el domingo grandes festejos en conmemoración de su 29º aniversario y con objeto de celebrar la bendición del flamante retoño del árbol de Guernika. Se había preparado un interesante programa, que se cumplió en todas sus partes. El presbítero Cortabarría ofició en la bonita ceremonia de la bendición del retoño. Después de firmada el acta por los padrinos y concurrentes, se bailó el "aurresku" por un grupo de niñas y niños. De tarde, la concurrencia fué más numerosa, reinando mucha animación. Se organi-



La madrina, señora de Larrea, al firmar el acta



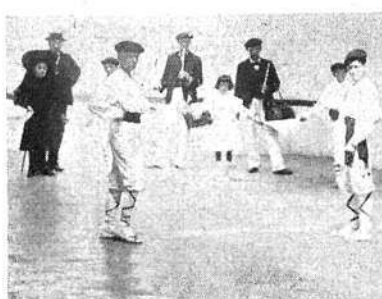
Los socios firmando el acta de la bendición



El padrino señor J. M. Larrea diciendo su discurso

Fot. de CARAS Y CARETAS.

zaron algunos partidos de pelota y otras diversiones. Una parte de la cancha fué habilitada para las danzas eúscaras, que hicieron la delicia de numerosas señoritas y jóvenes. Por la noche hubo un concierto, que resultó muy lucido. En resumen; el éxito alcanzado, por la simpática fiesta, ha superado los más halagüeños augurios, por lo que ha sido muy felicitada la comisión organizadora.



El baile en la cancha de pelota



En el baño

Fresca y escultural, como una diosa
que entre cantiles tiene su morada,
la virgen aparece, despojada
de su ropaje, en desnudez gloriosa.

Todo tiembla de amor ante la hermosa
de carne febriciente y sonrosada:
el sol la envuelve en roja llamarada
y el céfiro en besarla no reposa.

La virgen se adelanta al mar sereno
y en un raptó de hombruna valentía
se precipita en el acuoso seno.

El sol se encela, se oscurece el día
y el oleaje, de lujuria lleno,
la arrastra murmurando: "mía... mía"...

Luis ARAQUISTÁIN.



La aurora pampeana

Rosada luz al firmamento sube,
y aumenta y se desgaña en hilos de oro;
sobre la hierba, el matutino lloro
chispea y se alza en temblorosa nube.

Quiebra su disco el sol en un celaje
que al ras del suelo en el Oriente flota,
y un haz de rayos, de su esfera rota,
viste la pampa en fúlgido ropaje.

La gran llanura, interminable y lisa,
el suave sonreír de la mañana
meece en su seno de esmeralda y grana,
y ondula al soplo de impalpable brisa.

Rompe la luz en brilladores lampos;
sobre un repliegue de la verde alfombra
surge un ombú; y su largá y leve sombra
parte la pampa en dos inmensos campos.

Una calandria surca el claro cielo,
gira, se aleja y torna; en la serena
calma su canto estrepitoso suena,
y andaz los aires hiende su ágil vuelo.

CARLOS ALBERTO LEUMANN.

Dib. de Giménez

CARICATURAS
Ing. MIGUEL TEDÍN,

CONTEMPORÁNEAS
por CRO



Hombre de gran altura,
sesudo y serio,

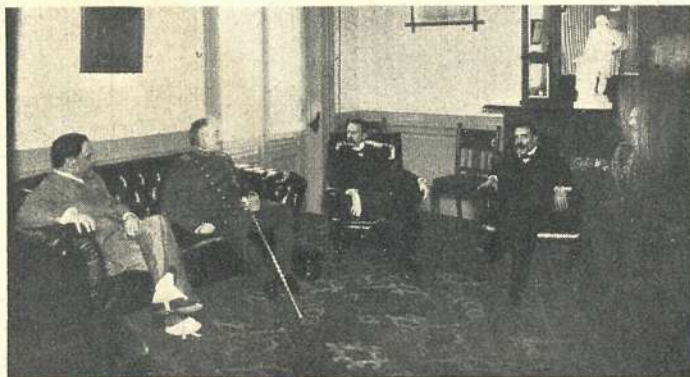
es el que sobresale
del ministerio.

Actualidad política

La suerte es un factor con el que no suelen contar los políticos, lo que no obsta, para que llegado el caso, se aprovechen de sus beneficios; díganlo sino Pellegrini, Villanueva y Mitre, aves del coalicionismo, á quien parece la fortuna sonreírles en toda la extensión del presupuesto. Como sino fuera bastante haber triunfado en las elecciones pasadas, la taba del poder, en la que ha-



El presidente en familia.—La señora Josefa B. de Figueroa Alcorta y sus hijos Mario, Clara, Jorge y Luis



Las reuniones de la mañana. — Con el general Carlos E. O' Donell y señores Miguel Olmedo y Vicente Peña

buena por haber resultado mascota don Antonio F. Pero no adelantemos los acontecimientos... Al depararnos la Providencia un don Pepe II, puesto que ya tuvimos en la presidencia otro don Pepe, lo primero que se le ocurrió para probar que existía, fué formar un ministerio. ¿A quién recurrir en tan difícil trance? A Pellegrini, á Benito y á Mitre...

Y se repartieron los ministerios como hermanos. Cuatro para



El salón de recepciones de la casa de gobierno mientras prestaban juramento los nuevos ministros

bían puesto hasta el último peso, les cayó con suerte... y de la noche á la mañana, Benito, Pellegrini y Mitre, palanqueados por Figueroa Alcorta, se convierten en los árbitros de los "destinos" del país; nos consta que los tienen locos á pedidos de recomendación. La gente se pregunta con curiosidad: ¿A qué podrá obedecer ese cambio? Y nosotros que estamos en todo, hemos sabido que los coalicionistas están en la



Saliendo de su casa particular para la casa de gobierno acompañado por su edecán

Figueroa y cuatro para la coalición. Pero parece que don Pepe no sabe matemáticas, y ofreció un ministerio á Carbó, otro á Montes de Oca, otro á Quiroga Costa, otro á Bethbeder y otro á Campos. Total, cinco; tuvo que sacrificar á uno... y como siempre se corta la soga por lo más delgado, le tocó á Carbó, que anda mal de carnes. Se dice que los médicos le han recomendado la presidencia de la cámara de diputa-



El ministro del interior, doctor Norberto Quiroga Costa, leyendo la renuncia del doctor Rosetti

dos para recuperar su salud política. La coalición tuvo que echar á suertes para repartirse el queso que les venía de arriba... es decir, del presidente... y los autonomistas se hicieron ver con dos ministros y los republicanos con un Piñero y... un Tedín, que vale por ministro y medio á juzgar por su altura. A Benito le dieron de llapa la intendencia, y se la largó á Casares, y decimos de llapa, porque él asegura que lucirá su aristocrática persona, en la presidencia del senado.



Doctor Federico Pinedo, ministro de instrucción pública, rodeado de sus amigos



El doctor Norberto Piñero, ministro de hacienda

Pero no adelantemos los acontecimientos... El acto de jurar el flamante ministerio, fué un día de gloria para la coalición. Sobre todo los republicanos, estaban fuera de sí; se dice que don Antonio F. se abrazó á una columna, tomándola por Tedín... Una vez deshecho el error, se plegó á la comitiva de ases, que dió en pasear triunfante por todos los ministerios...



El doctor Manuel A. Montes de Oca, ministro de relaciones exteriores, conversando con el doctor Drago.



Ingeniero Miguel Tedín, ministro de obras públicas, el doctor Pedro O. Luro y señores Duhalde



Señor Ezequiel Ramos Mexía, ministro de agricultura

las que también piensan matarle el punto los coalicionistas, que están dispuestos á llevarse todo por delante...

Nosotros creemos que no lo conseguirán, pero después de lo que hemos visto, todo podría suceder. Pero no adelantemos los acontecimientos.

Goyo CUELLO.



El contraalmirante Betbeder, ministro de marina, con los señores E. Mitre, B. Villanueva, doctor A. F. Piñero, doctor O' Farrell, y otros.



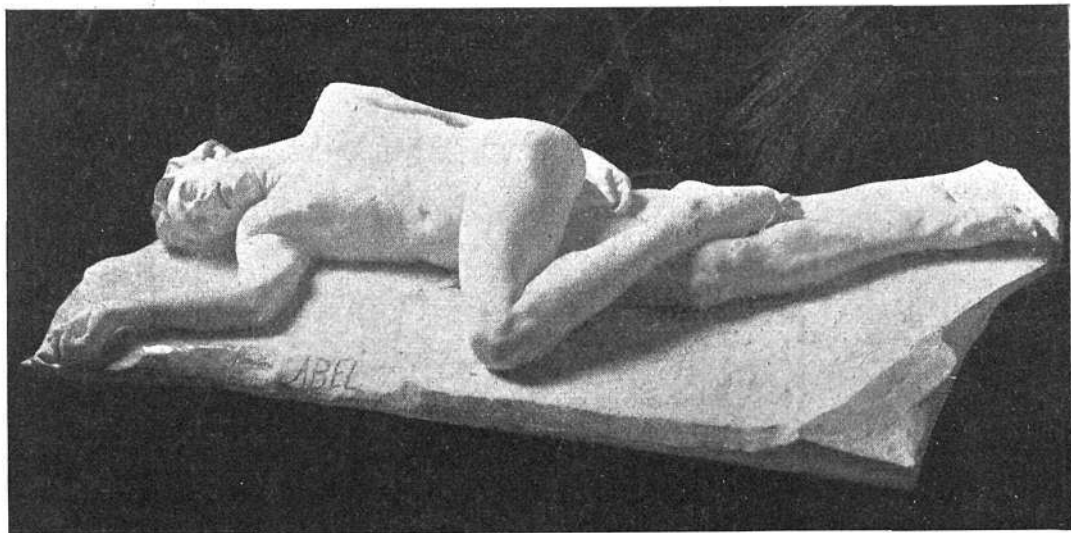
Capitán de navío Juan P. Sáenz Valiente, jefe de estado mayor de marina



Comandante Vallée, jefe de la secretaría de guerra, en su despacho

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Las obras favoritas

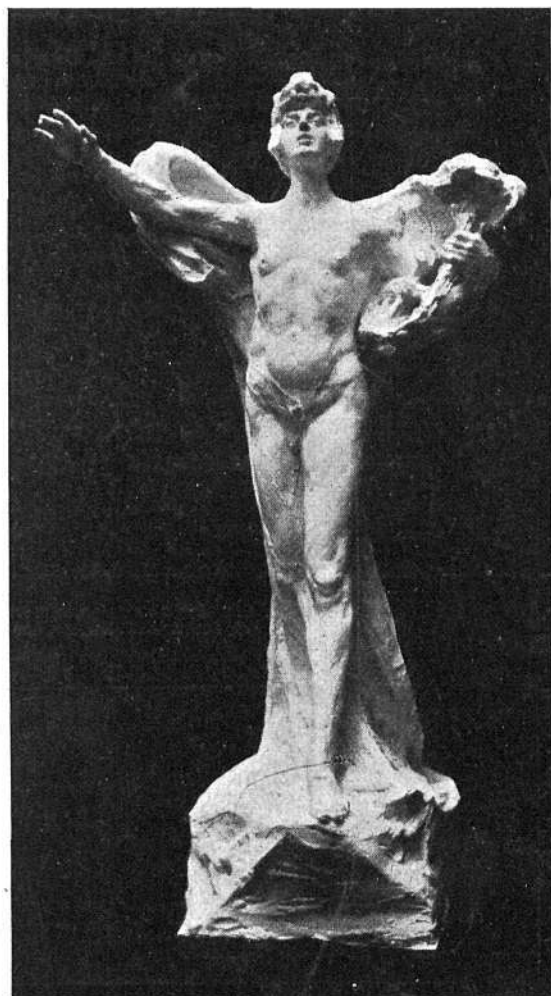


Lucio Correa Morales.—'Abel'

De algún tiempo á esta parte viene produciéndose entre nosotros un movimiento intelectual por demás halagador, digno de toda clase de estímulo y apiauso. Ya un libro de aliento, resultado de la observación y

del estudio; ya un cuadro de vibrantes coloridos; ya un monumento de línea sobria y artística que forman un conjunto honroso para el arte nacional.

Desde hace un par de meses viene preocupando la



Mateo Alonso.—'La Armonía'



Rogelio Iruña.—'Las pecadoras'



Arturo Dresco.—'Alberdi'



Correa Morales.—'La Cautiva'

atención pública la idea de erigir una estatua al general Mitre, y una comisión de distinguidos caballeros verdaderos conocedores de la materia, ha sido designada para correr con los trabajos consiguientes, pareciendo cosa decidida encargar su ejecución á Europa, porque... la Argentina no tiene artistas, según se dice.

No entraremos á discutir la mayor ó menor verdad que exista en tal afirmación, pero consecuentes con nuestro propósito de ser imparciales presentamos esta nota de escultura no para los que dudan de nuestro arte, sino para aquellos que niegan su existencia.

Con este propósito hemos pedido y conseguido de nuestros buenos artistas, una fotografía de su obra maestra, aquella que fué trabajada con más cariño y dedicación y hoy la presentamos al público para que



Torcuato Tasso.—'La Ira'

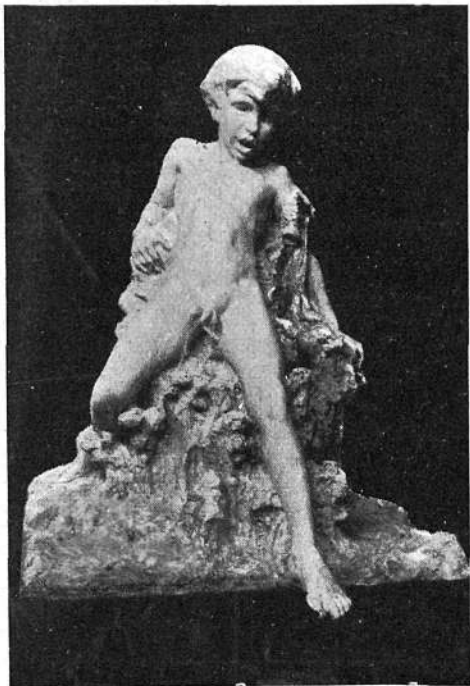
éste se dé cuenta clara y precisa de la importancia que el 'arte nacional' reviste entre nosotros.

Lucio Correa Morales se nos muestra fino y elegante en su 'Cautiva' y en su 'Abel' que bien podría considerarse como el símbolo del arte argentino.

Torcuato Tasso nos brinda un soberbio busto, 'La Ira', y el monumento á Nicasio Oroño.

Dresco se muestra digno de su fama en su proyecto de monumento á Alberdi, y en la fuente que ha esculpido por encargo de la Municipalidad. Finalmente, Alonso en su bella estatua de 'La Armonía', es siempre el entendido autor del 'Cristo de los Andes'.

Muchos más habría para presentar á la consideración del público, De Pol, Arduino, Tavera, Rojo, Cullen, Ayerza y tantos otros, pero basta con los indicados para demostrar toda la importancia del 'arte nacional'.



Dresco.—'Niño entrando á la fuente'



Tasso.—Proyecto de monumento á don Nicasio Oroño

El día de San Patricio



Canónigo Antonio Fahy, fundador del "Orfelinato Irlandés"

Señores Miguel Duggan y Tomás Gaynor, principales bienhechores del Orfelinato

La colectividad irlandesa, siguiendo su tradicional costumbre, ha celebrado este año con inusitado brillo su fiesta nacional.

En la iglesia de los Padres Pasionistas se ofició una misa á la que asistió el arzobispo monseñor Espinosa. Por la noche hubo un banquete en el Aue's Keller y luego un baile organizado por el "Club Hiberno Argentino"

El número más brillante de los festejos ha sido, como siempre, el del "Orfelinato Irlandés".

A la academia literario-musical realizada el domingo asistió numerosa concurrencia.



Cuadro simbolizando á Irlanda



"San Patricio en presencia del rey de Irlanda", cuadro vivo por los asilados del Orfelinato



La procesión en la puerta del templo



La salida de las familias de la iglesia de los Padres Pasionistas

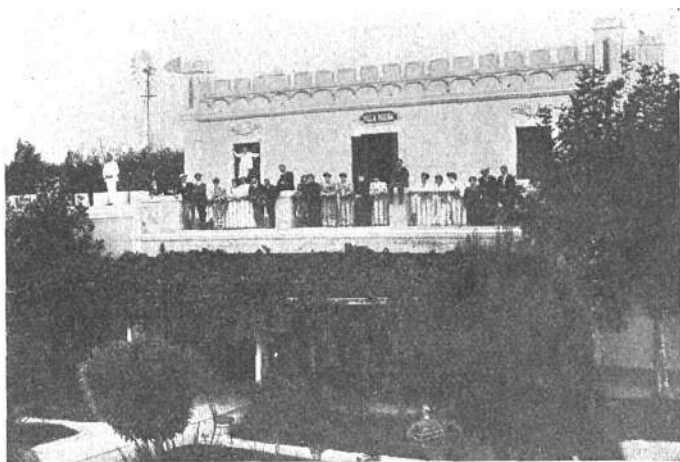


Concurrentes al baile organizado por el "Club Hiberno Argentino"

Fiesta en Villa Paulina



En el parque



Los jardines



Las familias de los directores del Banco de Galicia

El señor Vicente Ramos y su esposa doña Paulina T. de Ramos, obsequiaron el domingo con una hermosa fiesta en su establecimiento La Paulina, de Monte Grande, al gerente y miembros del Banco de Galicia y Buenos Aires y á sus respectivas familias.

Después del banquete se organizaron amenas diversiones, bailándose con entusiasmo hasta las primeras horas de la noche.

Asistieron á la fiesta las señoras: Paulina T. de Ramos, Francisca P. de Ares de Parga, Adela P. de Moreira, Blanca de Sáenz, Clotilde T. de Rey, Antonia T. de Machicote, etc., y señoritas: María y Paquita Ares de Parga, Celia Reynaldo, Matilde Bares, Mercedes Redondo, Ema Casal, etc.



Los concurrentes en el almuerzo ofrecido por el señor Vicente Ramos

En el Argentino

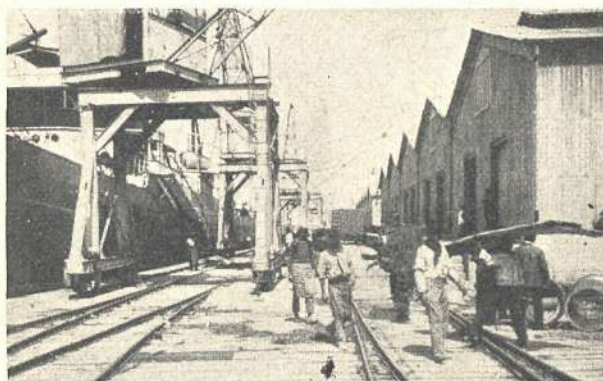


El señor Henry, autor de "Due idilli nello studio di un avvocato"; señor E. Tixí, de "La Fine", y cuadro dramático que tomó parte en su desempeño

Fot. de CARAS Y CARETAS.

El 14 se realizó en el teatro Argentino una interesante fiesta organizada por el Circolo Mandolinístico Italiano, á beneficio de los asilos infantiles que patrocina la sociedad Le Donne Italiane. Con valiosos elementos del Circolo Mandolinístico, se puso en escena el precioso boceto cómico del Prof. E. Henry, titulado "Due Idilli nello studio di un avvocato". Obtuvo gran éxito. También se representó el drama del señor E. Tixí, "La fine!" Fué bastante aplaudido. La orquesta estaba dirigida por el profesor Henry.

Rosario



El muelle del puerto



Señor Juan B. Quintana, Sr. Christophersen, presidente de la Bolsa presidente del "Centro Marítimo"

En estos últimos tiempos el progreso de la ciudad rosarina ha tomado notable incremento.

Uno de los adelantos más notables, el gran puerto, amenaza convertirse en ré-

mora, dados los procedimientos de la empresa, cuyos elevados impuestos han dado motivo á una protesta unánime de los comerciantes y hacendados.

—Numerosa y selecta concurrencia asistió al enlace de la señorita Hattie Burdell Benitz con el señor Charles Watt, ambos pertenecientes á distinguidas familias de la colectividad inglesa.

—Ha sido muy sentido el fallecimiento del señor Felipe Moré.

—Monseñor Boneo celebró días pasados una misa en honor de San José.



Boda de la señorita Hattie Burdell Benitz con el señor Charles Watt



El gobernador, el presidente del Jockey Club y el intendente señor Tiscornia



El gobernador recorriendo la ciudad



Monseñor Boneo, obispo de Santa Fe, después de celebrar la misa en honor de San José

Fot. de CARAS Y CARETAS.



Señor Felipe Moré



En la portería del Cielo

(INÉDITO)

Estando cierta noche obscura y fría, San Pedro, en su modesta portería, delectando en no sé qué papelote la crónica, tal vez, de policía, á juzgar por su aire consternado, apareció, de súbito, azorado un ángel hermosote y le dijo:

—Ahí fuera hay dos señoras que desean entrar.

Malhumorado suspendió su lectura interesante el viejo Apóstol y exclamó:

—¿A estas horas? en fin... díles que pasen adelante.

Salió el ángel, mostrando vivo celo, abrió la puerta principal del Cielo y dijo á las señoras con voz leve:

—Entren ustedes sin hacer ruido, pues son las nueve ya, y aquí, á las nueve es más que raro el que no esté dormido. —¿De modo que San Pedro está acostado?— dijo una de las dos, con pesadumbre.

—Aun se encuentra, por suerte, levantado, pues tiene, así que cierra el Cielo, la costumbre de leer las noticias de la Tierra.

¡Jesús, cómo está aquello! es tanta y tanta la impiedad que aquí, á todos nos espanta y nos llena de angustia.

—Me lo explico; Lucifer se adueñó del mundo entero. —Hágame usted el favor, se lo suplico de no mentar á... ese caballero. ¡Adelante!

Y sirviéndolas de guía, las llevó á la gloriosa portería donde, echándose atrás el negro manto,

la que antes hablara dijo al santo:

—Perico...

—¡Bueno empieza!

¿qué es eso de... Perico?

¡pues me gusta, señora, la franqueza, ó hable con más respeto ó cierre el pico!

—Entre santos, creía...

—¿Por ventura, es usted alguna santa? ¿está segura de merecer la gloria, en que ha soñado, y la dicha de ser canonizada?

—Al menos, en olor, según Fray Boado, de santidad mori...

—No huelo nada y eso ¡carape! que no estoy resfriado. —Mi devoción fue siempre muy sincera; yo huí de Satanás y de su artera dorada red, por dicha, me he librado. Yo encargué, de oro y plata, un altario al artífice hispano, Juan de Orozco, para San Expedito, que hoy tan de moda está.

—No le conozco. —Yo regalé á la Virgen del Carmelo, á quien miré con ojos siempre amantes un rico manto azul, de terciopelo, recamado de fúlgidos diamantes. Yo también ofrecí, lo cual abona mi fervor y mi fe, áurea corona con rubíes de Oriente y perlas finas á la Virgen llamada la Madona que veneran las Madres Agustinas. Yo, con fervor sincero para ahuyentar de mí males prolijos y esclava fiel de místicos deberes...

—Puso en la calle á un infeliz obrero con su mujer, enferma, y lleno de hijos por no poder pagar los alquileres.

Lo he leído en un diario de la Tierra.

—¡Torpes calumnias! ¡Fué por darme gue- [rra!]

—Por cierto que la esposa sin ventura de aquel hombre, se fué á la sepultura, pues, lanzada á la calle de tal suerte y presa de terrible calentura, tan *pía* acción precipitó su muerte. Mas doblemos la hoja,

ya que esto la sonroja y sepamos, pues, puso aquí la planta, quién es su compañera... ¿es otra santa? —No sé, no la conozco, ni imagino quién pueda ser; hallela en mi camino y me siguió. Parece una... cualquiera, que indigna de la gloria, erró el sendero. Entonces la aludida se alzó el manto y dijo con la faz bañada en llanto:

—¡Soy la mujer de ese infeliz obrero! —¡Tú aquí!—gritó la dama,—¡qué osadía! Pedro, ¡jarrójala al punto! ¡Échala fuera! —¿Por qué? preguntó el santo.

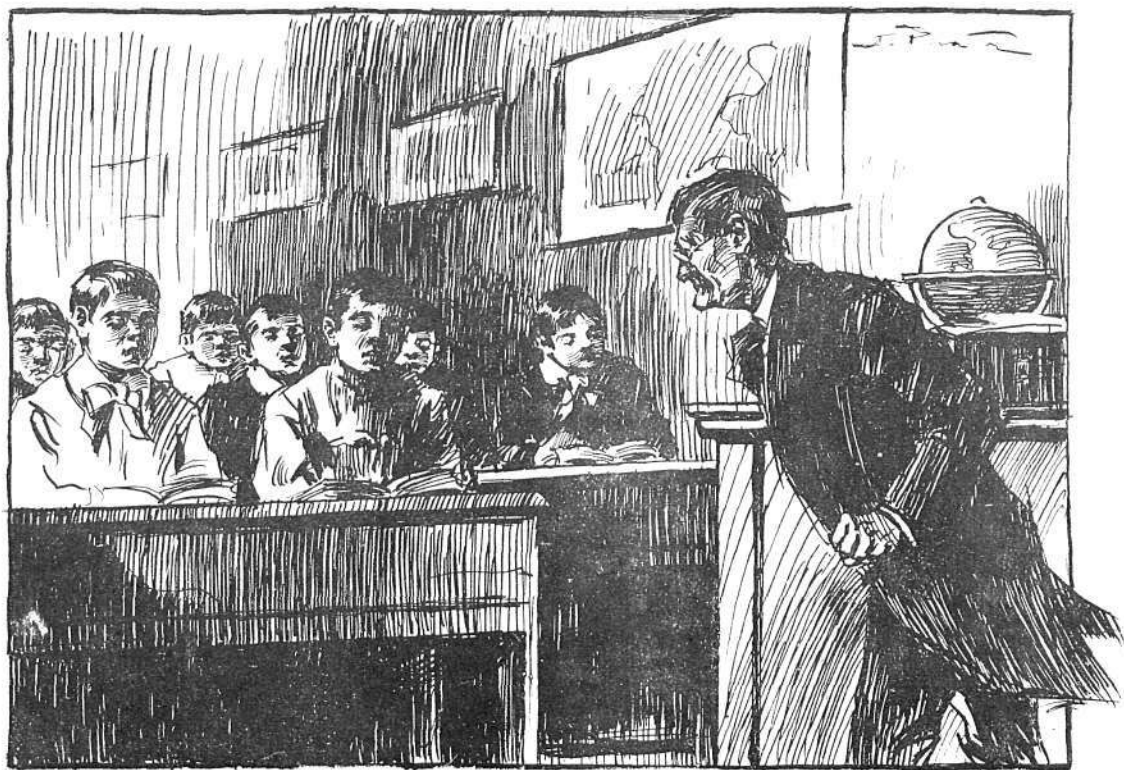
—Es una impia que pretende engañarte, audaz y artera y admitirla en el cielo es un delirio; su escasa devoción era notoria...

—¡Sube aquí con la palma del martirio y yo le abro las puertas de la gloria! Y usted...

—¡Por Dios! recuerde el amor tierno con que, piadosa, oré ante tu retablo. —Usted se va, con su fervor eterno, al mismísimo Infierno si es que la admite, en el Infierno, el Diablo.

CASIMIRO PRIETO.

Dib. de Giménez.



Las orejas del diablo

El maestro de la escuela municipal de Bellavista, don Cipriano, era la severidad en tinta dentro de la ticsura de su rostro moreno, todo afeitado, y de su traje de jaquet negro, cuyos faldones se agitaban irritados como las grandes alas de un cuervo, cuando caía ensañándose a palmateos sobre su víctima.

Es que en don Cipriano predominaba la tendencia del maestro antiguo que creía que cuando el cuerpo padece, el intelecto afina sus facultades; sobre el ideal del maestro moderno que supone que, cuando el físico está sano y contento, la inteligencia se eleva.

Don Cipriano aquella tarde notó en las espaldas del inspector de escuelas (a quien había acompañado hasta la calle con obsequiosas curvaturas), impresas dos grandes calaveras de tiza, reidoras, macabramente, sobre el paño negro de la solemne levita de la primera autoridad escolar.

El delito merecía el máximo del código penal de don Cipriano: *¡las orejas del diablo!*

Cuando volvió, lo miramos atónitos, arrojando chispas sulfúreas por los ojos, pálido por la indignación, con los puños estrechados, borboteando palabras incoherentes olfateando la presa.

Habíamos gozado las calaveras de tiza, pero el feliz culpable permanecía en la sombra del misterio como los grandes inventores; sería enemigo de las apoteosis.

Todos caían: en la clase reinaba un silencio de claustro. Se hubieran contado las vibraciones del vuelo de una mosca. Las cabezas se inclinaban sobre los libros como si fueran misales. El fervor de aprender, de tragarse los libros en aquellos momentos, era general. Pero don Cipriano, sobre la pista como un halcón famélico sobre la presa elegida, cayó sobre Donati, el discípulo más infeliz de la clase. Hubo como un revoloteo de los negros faldones corvinos irritados en medio del estupor de aquellas cien almas.

El único indicio del delito, era la tiza que manchaba los dedos de Donati, y el pañuelo con que se restregaba las manos, apresurando su higiene.

Con la suavidad, y al tiempo mismo con la voluntad acerada de prehensión de una garra felina, don

Cipriano tomó a Donati por la punta de una oreja, y paseándolo por el salón, lo llevó hasta plantarlo frente a toda la clase. Mientras lo llevaba, decía en tono zumbón, como lady Macbeth: *¡ni todos los perfumes de la Arabia podrán lavar esta pequeña mano!*

Momentos después, Donati, elevado sobre un banco, ostentaba las famosas orejas del diablo adheridas a su frente. Aquellos horrendos apéndices asnales, forrado de bayeta roja, eran la burla mayor de la clase; pero aquella tarde nadie se rió. Los niños más traviesos guardaban una seriedad emocionada. La injusticia era evidente para todos, provocando relámpagos de rebeldía en las conciencias incipientes. ¡El castigo era una infamia; Donati no podía haberse atrevido a clavar aquellas hermosas calaveras de tiza en la levita severa del señor inspector! El autor gozaría modestamente el fruto de su obra de arte y de audacia. ¿Sería un precursor de Pestalozzi que marcaba, con aquel símbolo macabro, la muerte del dómene y la palmeta?...

Don Cipriano, mohino, se intrigaba a sí mismo. ¿Una injusticia? Acortó el castigo media hora y arrancó de la frente del condenado las orejas del diablo y fue a sentarse, ante su pupitre, silencioso, con ojos pensativos.

Los gritos de protesta de la turba estudiantil al salir de la clase, alrededor de Donati, que, todavía lloroso, se retiraba, aumentaban. Los relámpagos airados, explotaban sus truenos inocentes.

Años después, y solo entonces, pude valorar la exactitud del juicio de las colectividades y deducir de aquel hecho escolar todo un proceso extraño de psicología aplicada a la historia.

Donati, ya hombre, recordando la escena, me decía, chispeándole la bondad en sus grandes ojos celestes:

—Don Cipriano tenía razón. ¡El de las calaveras de tiza fui yo! ¡Jamás me he merecido, como aquel día, las orejas del diablo!

FRANCISCO C. ARATTA.

Dib. de Peláez.

Santa Fe.—Cincuentenario de la Colonia Esperanza



Señor Aarón Castellanos,
fundador de la colonia

Es curioso lo que acontece con las colonias agrícolas de la República Argentina. Todas se disputan el honor de ser las más antiguas sin que se pueda llegar á una conclusión más ó menos definitiva. La colonia suiza del Baradero que celebró el 4 de febrero el 50º aniversario de su fundación, cree que ella es la primera colonia fundada en el país.



El jefe político señor Francisco Zucchi



Señor J. D. García, actual
intendente municipal

En cambio, ahora resulta que la colonia Esperanza (Santa Fe), se cree fundada el 3 de febrero de 1856, ó sea un día antes que la del Baradero... Sin entrar á discutir este asunto de amor propio diremos en confianza que ambas colonias prosperan merced al trabajo de sus fundadores y de su numerosa descendencia. La colonia de Esperanza iba á celebrar el 26 del

LOS PRIMEROS POBLADORES



Viuda de Schneider



Viuda de Borhmann



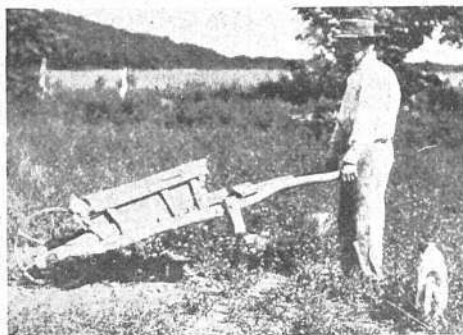
Viuda de Blanchand y su hijo Pedro



Adriano Grenon



J. B. Keller



Pedro Blanchand con la primera
carretilla usada en la colonia



Pedro Mallard



Augusto Mettan



Santiago Verndli



Ignacio Grenon y su familia, saliendo de la iglesia



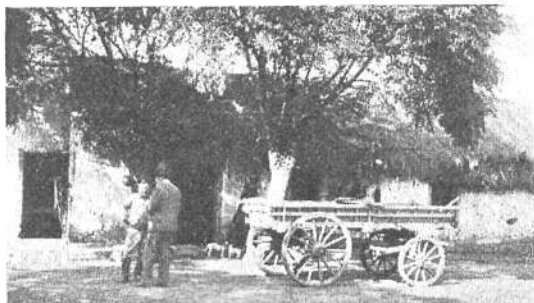
El personal docente y alumnos del 5.º año de la escuela normal



La escuela normal en construcción

corriente su 50º aniversario pero lo ha postergado para octubre, fecha en que se inaugurará el monumento a la Agricultura. De los primeros colonos aun viven:

Pedro Mallard, viuda de Blanchard é hijo, Ignacio y Adriano Grenón, Augusto Mettan, J. B. Keller, Santiago Verndli, viuda de Borhmann, familia de Hessel y otros.



La casa de Pedro Mallard, uno de los fundadores de la colonia



Casa de la familia Grenón, la primera construida con ladrillo cocido



Casa del señor Faustino A. Henry, construida con todas las exigencias modernas



La Intendencia Municipal



El Banco de la Nación



Señoritas de Esperanza á la salida de la misa de 9 a. m.



Monumento á San Martín en la plaza principal



Colonos saliendo de la iglesia

Fot. de nuestro enviado especial.

Los nuevos inventos



Tanto se progresará
que si el caballo galopa
de aquí no se moverá;
pero el cochero estará
en Europa.

Dib. de Navarrete.

Necrología



Entierro del senador Morón.— La comitiva en la Recoleta Durante la colocación de una placa de las escuelas de Mendoza en la tumba de Sarmiento



Senador señor Domingo Morón



Señora Trinidad B. de Bavio



Señorita María Elena Saavedra



Teniente coronel Ricardo C. Méndez



Señor Luis Roche

Fot. de CARAS Y CARETAS.



El joven Bayer y el señor Berrutti, director del Instituto Nacional, donde se asila el primero



El secuestrado D. A. Bayer



“Filippo”, el espíritu malo contra quien luchó el conde

Si en caso de peligro de una traición yo invoco a ti con una hoja verde, en el gal con alguna excusa, entonces escapad!

[illegible]

Traducción hecha por Bayer
de la carta cifrada

Alguien cree que eso del "espíritu del mal" sea una alusión á la policía. Tal vez... El conde de Das usa diversos nombres, tales como Rama, Alberto de Sorok, Sartine Sgalnpi, etc., y gracias á ellos puede poner en práctica proyectos dignos de Teresa Humbert. Actualmente se encuentra en Montevideo, donde acaba de realizar una de sus hazañas, de la que resultó víctima una familia holandesa que se trajo de Niza, y á la cual gracias á sortilegios, evocaciones, conjuros y remates de terreno, dejó sin un vintén... El conde de Das piensa escribir sus memorias. Dedicará la obra al conde de la Guadiana. Debiera dedicársela á la policía como recompensa á las fatigas que le ha originado.

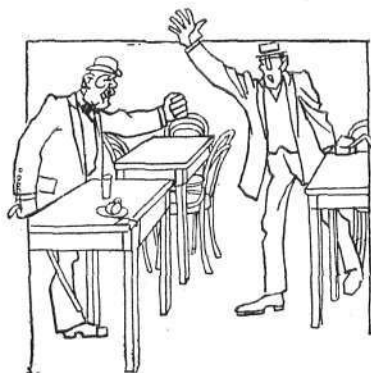
Concurso de Chistes

Varios aficionados al poker salen de caza. Uno de ellos llamado Rodríguez, muere á causa de haber hecho explosión su escopeta. Los compañeros deciden dar aviso á la viuda. Se encarga de ello Mamberti—el más empedernido de todos los jugadores—y se presenta en casa de aquella.

—¿Está la viuda de Rodríguez?
—Disculpe, señor; yo soy la señora de Rodríguez.
—¡Le doy cinco á uno á que es la viuda!—G.

Misia Juana pide informes de su criada á misia Petra. Esta última dice:

—Es inmejorable, buena cocinera, excelente planchadora, no es respondona, honrada á carta cabal y muy bien educada.
—Entonces ¿por qué la despidió usted?
—Porque me resultaba muy monótono tener una sirvienta y no poder retarla.—E. X.



Disputando:
—Sepa usted caballero, que nadie en el mundo me ha dado lecciones de buena educación.
—Me lo suponía.—C. G.

—Al momento, señor. Pondremos el aceite primero y haremos después que las gallinas pongan el huevo en la sartén.—A. A. C.

Gedeón, subiendo por primera vez en tranvía:

—¡Hola, guarda! ¿Cuánto vale el boleto para ir sentado?

—Diez centavos, señor.
—¿Y parado?
—Lo mismo.
—¿Y parado y sentado?
—Ch.

En el Departamento de Policía.
—¿Cómo se llama usted?
—Romualdo Fatiga.
—¿Y qué oficio tiene?
—Soy periodista.
—¿Sabe leer y escribir?

Señora:—Quiero dos pollos buenos que sean los dos de la misma calidad.
Vendedor:—Pierda cuidado, señora, estos dos son mellizos.—E. G.



—Papá, ¿por qué hay hombres negros?
—Para que se diferencien de los blancos.
—¿Te molesta que te haga preguntas, papá?
—No, hijo mío; así te instruyes.—W. C.

Entre novios.
Ella.—Mis zapatos se desatan tan fácilmente ¡y le doy á usted mucha incomodidad!

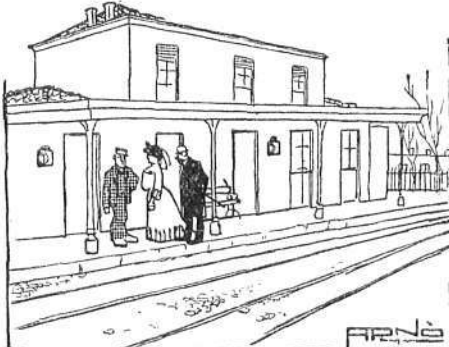
El.—¡Es un placer! ¡Ojalá fuera usted un cienpiés!—A. N. M. C.

—Señorita: ¿Le gustó á usted «La Mujer», de Severo Catalina, que tuve el honor de prestarle?
—Es como todas las novelas. Al final acaba por casarse Severo con Catalina.—E. S. A.

—Mozo, traiga una tortilla con huevos frescos.



Contisario:—El señor dice que usted le ha roto una silla sobre las espaldas.
Acusado:—Sí, señor... pero yo me encargo de hacerla componer.



Señora:—Dígame ¿salió ya el tren de las cuatro?
Jefe:—Sí, señora.
Señora:—Y el próximo tren, ¿cuándo pasa por aquí?
Jefe:—Hasta las siete no hay otro tren.
Señora:—¿Entonces quiere decir que hasta dentro de tres horas no habrá ningún tren que pase por aquí?
Jefe:—Justamente.
Señora:—¿Pero, no habrá tampoco máquina sola, ó tren de carga que pase?
Jefe:—Tampoco, señora. ¿Tiene usted mucho apuro?
Señora:—¡Por Dios caballero! ¿Está usted seguro?
Jefe:—Sí, señora; pero dígame...
Señora:—¿Está bien seguro, bien seguro?
Jefe (impaciente):—¡Pero cómo no he de estar seguro, señora, si soy el jefe de estación!
Señora (dirigiéndose al marido):—Bueno, querido, entonces podemos cruzar la vía sin ningún temor.—H.

En la Tierra de Güemes

(PÁGINA DE VIAJE)



Inca huassi.—Casa del Inca



Paisano salteño, con guardamonte



Tunas gigantes

Vago, como una transición operada que no á todos es dado percibir, el invierno llega á las provincias del norte en estos días coloreando de rojo amarillento los follajes. Marchita las flores, mustias torna á las praderas, calma los torrentes, impone silencio á las armonías de la selva que dentro de breve tiempo será la expresión de la vida en su letargo, y la triste, la misteriosa, es entonces natura, en cuyo seno todo descansa tras el poderoso esfuerzo de un verano tropical.

Inca-huassi (casa del sol) templo ó



mansión en otras edades de algún sacerdote de las montañas, ha siglos en ruinas, vuelve á levantarse para ser hogar de nuevos quichuas (un invierno que ha tardado más aún en llegar) de esos hombres pobres que sólo tienen las dulces *queñas* gemebundas de amor, para cantar las horas de sus valles, y el misero *avío de maíz tostao* para el sustento durante los largos fríos, cruel ironía de las cálidas exuberancias.

Desde allí, el rincón en que se alza su abrigo hecho de piedras, no verán en la próxima estación más verdoros



Una aguada bajo los bosques de Salta



Un hermoso cardón



La vegetación de invierno

que los oscuros de las tunas gigantes, esos cardones que semejan gentes de pie en las faldas de los cerros y que allá, cuando la conquista, según crónica del Padre Lozano, tal susto dieron á un curita, que creyéndolos indios en acecho, huyó á cuestras del susto, sin parar en sendas leguas.



Una de las casas más antiguas de la ciudad

En más bajos y abrigados terrenos, como al principio decíamos, muy lenta será la transición. Los árboles de hojas perennes, conservarán el vigor de sus tonos, infinidad de *icanchos*, *pepi-teros*, *chalchaleros* y *reinas moras* harán un coro sin término, mientras majestuosa, recostada en el seno del valle de Lerma, reina de los trópicos, la Salta de Güemes, con sus casas de aspecto colonial y sus lindas salteñas de alma trémula, sólo espera ser bien conocida de nosotros, los eternos indiferentes de nuestra tierra, para alcanzar el último de sus triunfos.



El cabildo recientemente vendido



Vista general de la ciudad de Salta

Compañía Brunorini



J. Zanghi, 1.^a donna



Angelina Solari, 1.^a donna



Emma Cairo Bordeaux, 1.^a donna



Antonio Brunorini, director



Irma Muratori, 1.^a donna

Incendio de un depósito de algodón



Atacando el incendio



Sacando muestras de la vidriera



Libros y mostradores salvados

Fot. de CARAS Y CARETAS.

NACION

Capital: Córdoba



ARGENTINA

Dinastía Cordobesa



Monarca reinante: PEPE II.



Estampilla modelo



General Luis M. Campos. — Estampillas muy semejantes á las usadas en el imperio japonés. Hace mucho que está en circulación.



Doctor M. A. Montes de Oca. — Utilizable para legaciones ó ministerios.



Doctor Norberto Piñero. — Circuló en Chile. Figura en la colección Groussac.



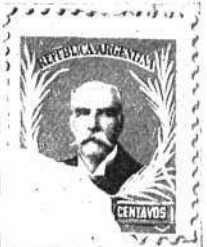
Doctor Federico Piñedo. — Las estampillas en que aparece con la nariz larga, son una grosera falsificación.



Doctor Norberto Piñero Costa. — Color amarillo. La desviación de los ojos no es culpa de la copia sino del original.



Don Ezequiel Ramos Mexía. — Este timbre, por falta de goma quizás, es de los más despegados.



Don Miguel Teófilo. — Incompleta. El pedazo que le falta, dicen que obra en poder del partido radical.



Contraalmirante Onofre Betbeder. — Segunda emisión de la misma. No está inutilizada.

CORREO SIN ESTAMPILLA

J. M. — Buenos Aires. —

«La princesa se confiesa...»
«La princesa va á pecar...»
«La princesa al paje besa...»
Diga usted á la princesa que se deje de embromar.

P. V. — Buenos Aires. —

«La forma? La forma, pase. Pero, amigo, es la cuestión que los versos de esa clase no están en circulación.

Buen Juez. — Buenos Aires. —

Sería usted de seguro un gran automovilista y en competencia con todos las carreras ganaría, si en el motor se pusiera ripios en vez de bencina.

M. C. — Buenos Aires. —

Lo que envíe, con gusto recibiremos. Pero, en cuanto á insertarlo, ... luego veremos.

M. R. P. — Buenos Aires. —

¿Son publicables? Si, se pueden publicar; pero no aquí.

Formón. — Buenos Aires. —

Creará usted que en esa prosa tan fría y deslavazada dice usted alguna cosa, pero no dice usted nada.

M. T. H. — Buenos Aires. —

Muy cortos ó muy largos. ¿Usted quisiera que el pelo le cortasen de esa manera?

J. C. — Buenos Aires. —

Afirma usted con candor

«que se puede publicar», y nos parece, señor, que se va usted á equivocar.

Aficionado. — Buenos Aires. —

Sube á una torre, si no te asusta; pega á tu esposa, si eso te gusta; mezcla vinagre, crema y turrón, come la mezcla; canta el «Barbero», toma una purga, besa á un cochero; pero no escribas, ¡por compasión!

Incógnito. — Buenos Aires. —

Nos parece muy feo que hable usted del ignoto tembloteo.



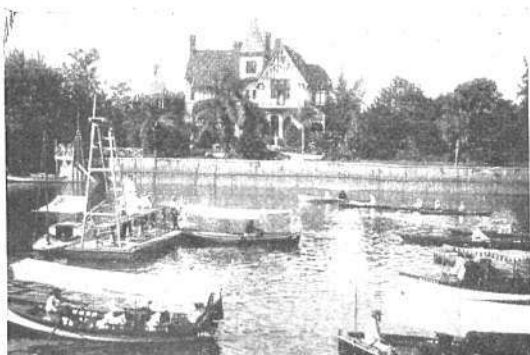
*EL: — Toma, Mujer, Aquí tienes el Aceite "BAU" que tanto me has pedido, .
ELLA:— Qué rico, !...*



Grupo de señoritas excursionistas en la terraza del hotel "La Falda"



El teniente coronel Carlos J. Martínez en marcha á San Martín de los Andes, á recibirse del comando del 3.º de caballería.—Durante un descanso en Cabo Alarcón, acompañado de las señoras de Martínez y Barriónuevo, teniente Barriónuevo, Fauchi, Felipi y Morás.



Club de natación "Tigre Nutrias".—La raya momentos antes de la tercer carrera



La Plata.—Tertulia en casa de la señora Babiño de Graci



Urdinarrain (E. R.).—Funerales del general Mitre



Chivilcoy.—Descarrilamiento de un tren



Siniestro ferroviario entre Pehuajó y Chiclana. —Los vagones destrozados



María Ignacia. — Vista general de las romerías

El nombre —

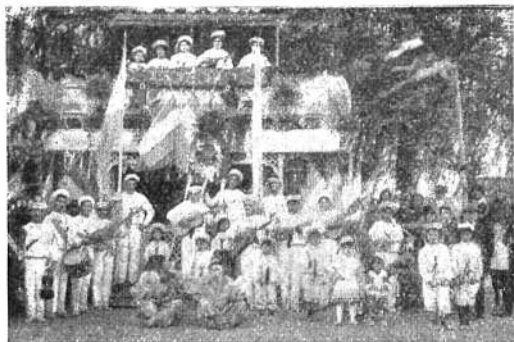
PELLISSIER

Significa el non plus ultra
de todo producto de
licores extra finos ==



• - Su famoso ajeno
es hoy día el más pe-
dido ==

Mozo! Un **PELLISSIER**



General Belgrano.—La comparsa "Unión Marina" que obtuvo el primer premio



San Nicolás.—Pic-nic ofrecido al señor Adolfo Bruyant, intendente municipal y secretario del juez de comercio



Ecos del carnaval.—Sociedad "Los Toreros"



Sociedad "Estrella Marina"

POR LA FELIZ COMBINACIÓN DE LOS ELEMENTOS QUE LA COM-
PONEN, ES INSUPERADA COMO BEBIDA HIGIÉNICA Y DE MESA LA

BIRRESBORN

AGUA MINERAL NATURAL

FUENTE EN LAS MONTAÑAS VOLCÁNICAS DEL EIFEL

EXIGIR EN LA ESTAMPILLA DEL IMPUESTO SANITARIO EL
NOMBRE DE LOS ÚNICOS INTRODUCORES ROTHES & KERN



Unión Telefónica, 740 (Once) • Cooperativa, 297 (Oeste)

Sucursal: Montes de Oca, 800

Unión Telefónica, 15 (Barracas)

* Agente en Rosario: C. LAC PRUGENT, Ma'pú, 756 *



PASATIEMPOS



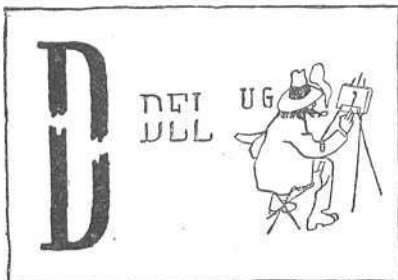
JEROGLÍFICOS COMPRIMIDOS

2 OMBR:BI

BBTIII

VNTA X Y X

JEROGLÍFICO DE ACTUALIDAD



CHARADA

En los juegos de mi *prima* con *segunda* fui vencido, y mi *prima* es siempre una *preposición*; mas yo digo, que, perdiendo en *prima* dos quien triunfa del partido es el vencido, que puedo, con cualquier leve motivo hacer que se quede *todo* con propósito de olvido, y queda entonces *primera*, *cuarta* y *quinta* como el vino.

SOLUCIONES DEL N.º 389

A la charada: CANDIDATO.—Al diálogo: ESTATUA.—Al salto de caballo: NI SON TODOS LOS QUE ESTÁN, NI ESTÁN TODOS LOS QUE SON.—A los jeroglíficos comprimidos: LOS EJÉRCITOS QUEDARON DIEZMADOS POR UNA SERIE DE NUTRIDOS DISPAROS.—PUNTO DE PARTIDA.

Han remitido la solución:

A la *charada*: Aurelio Muñoz, Maruja, Luis M. Frescuchini, Juan Carlos Garayzabal, A. Vuillermet, Celia Molinas, Leopoldo E. Velasco, Antonia Alberti, Los nenes Numa, Juanito y Eduardito, Tito, Rois Casco.

Al *diálogo*: Antonia Alberti, Leopoldo E. Velasco, Celia Molinas, A. Vuillermet, María Angélica Lapeyrusse, Dora Gandulfo, Tito Rois Casco, Ramoncito Mayita, Juan Carlos Garayzabal, Luis M. Frescuchini, Cañuelero, Ralifas, Maruja, Estela Blomberg.

Al *salto de caballo*: Una sonámbula de Almagro, Aurelio Muñoz, María Lia, Estela Blomberg, Antonio Martello, Margarita Frediani, Juan Brussa, Ralifas, Emma Beatriz, Carmelo S. Hereim, Santiago Solivare, María M. Viano, Cañuelero, Antonio Santa Cruz, Luis M. Frescuchini, Juan Carlos Garayzabal, Pedro Peterson, Ramoncito Mayita, Jorge Thwaites, J. J. Garay, Susana Uliano, A. Vuillermet, Celia Molinas, J. González Orejón, Leopoldo E. Velasco, Antonia Alberti, «Los nenes Numa, Juanito y Eduardito».

A los *jeroglíficos comprimidos*: Aurelio Muñoz, Antonia Alberti, Leopoldo E. Velasco, Celia Molinas, J. J. Garay, María Angélica Lapeyrusse, Dora Gandulfo, Tito Rois Casco, «Los nenes Numa, Juanito y Gandulfo», Julio Manuel Escobar, Ramoncito Mayita, Pedro Peterson, Juan Carlos Garayzabal, Luis M. Frescuchini, Cañuelero, María M. Viano, Margarita Frediani, Daniel Avallone, Antonio Martello, Estela Blomberg.

CIGARRILLOS TRES CORONAS
BOUQUET 20 cts
EXTRAS 30 cts
RESERVADOS 40 cts

JABON

Reuter

EMBELLECE

EL
CUTIS

Una joven no debe nunca emplear afeites ni cosméticos para el cutis, pues lo más que éstos pueden hacer es disimular ó encubrir defectos, sin remediarlos. El JABON REUTER, compuesto de sustancias purísimas, suavizantes y curativas, basta para dar al cutis y conservar por mucho tiempo esa belleza y frescura naturales que ningún cosmético puede producir.

No es legítimo sin el nombre JABON REUTER en la estampilla del impuesto sanitario.

ÚNICO IMPORTADOR: **RICARDO ILLA**

610, VENEZUELA, 610



Toilette de tarde



Traje de visita "Imperio"



Traje de baile "Imperio"



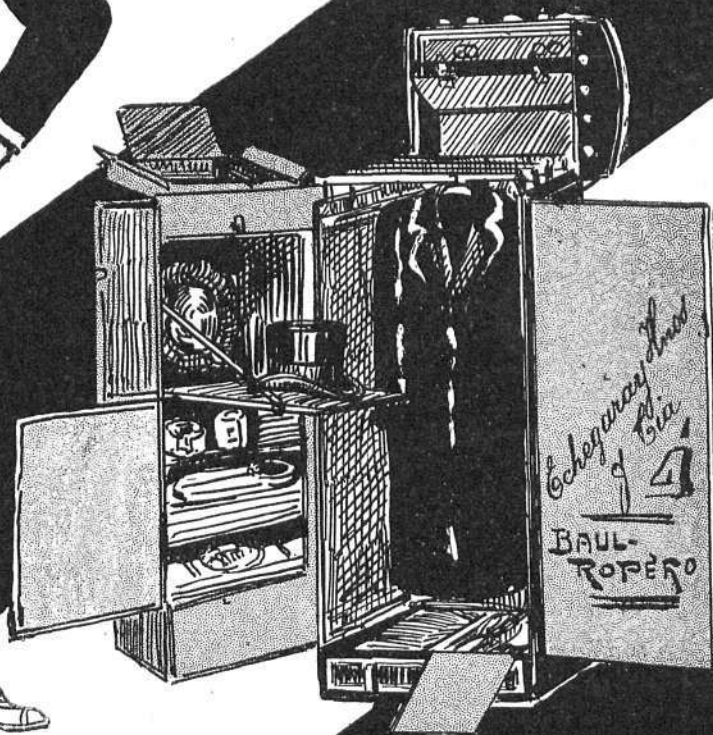
Traje de baile, de muselina, con incrustaciones de encaje; el cuerpo es de forma levita, de seda, brocnada "pompador"

MIXTURE HENNEOLINE:

CON SU USO NO HAY MAS CAMAS: ÚNICA LEGÍTIMA RECOMENDADA
HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS
PRECIO \$ 10. ÚNICO DEPOSITARIO MAISON J. LABORDE 502 FLORIDA BsAs

EL REY DE LA ELEGANCIA

SERIE
ECHEGARAY HNOS Y CIA
MR. BRASSEUR - REY DE
LOS ELEGANTES



HEINT
reg. SEM

El rey de la elegancia y sus súbditos tienen que acudir á la casa Echegaray Hnos. y Cía. para proveerse de artículos de viaje elegantes, sólidos y económicos.

Nuestros surtidos en calidades y formas superan á todos los de las casas del país.

VICTORIA ESQUINA Á **BUEN ORDEN.**

Dinero y "Caras y Caretas" gratis



El ahorro, en la forma hasta hoy practicado, no rinde grandes beneficios; colocar diariamente un níquel de cinco centavos en la alcancía, no es, seguramente el medio más apropiado para llegar á rico.

La «Previsión Popular» puede ser comparada á una gran alcancía, que al cabo de cierto tiempo dá á usted grandes beneficios, sin que si quiera haya tenido que desembolsar una moneda de cinco centavos

RECÓRTESE HOY MISMO Y REMÍTASE A LA COMPAÑÍA

CARAS Y

CARETAS

PREVISION POPULAR

Serie A

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

Nº 19

PENSIONES VITALICIAS GRATUITAS

Autorizada por el Superior Gobierno Nacional Decreto 31 de Marzo 1903

Vale al portador por CUARENTA PESOS para el Seguro

de Vida o Pension Vitalicia

Carlos D. Siefke



TESORERO

Este Vale debe ser presentado á la Compañía dentro de los DIEZ dias de haberse recibido

Importante. La Compañía acepta uno sólo de estos vales á toda persona, de cualquier edad y sexo, y cuenta que, tanto ahora como después, no tendrá que desembolsar un sólo centavo en dinero. Pidan nuestros prospectos y nómina de proveedores.

Próximamente trasladará las oficinas á su nuevo local, AVENIDA DE MAYO, 1170.

El librito **EL SECRETO DE LA VIDA** remitimos gratis

DIRECCIÓN GENERAL. — SAN MARTÍN, 42 — BUENOS AIRES

INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL

DIRECTORES

D^{res} Marín y Páez

CURACIÓN RADICAL

de la debilidad orgánica, esterilidad,
enfermedades de la sangre
y específicas de los hombres

CONSULTAS:

Por escrito: se remiten tratamientos
fuera de la Capital.

General: de 9 á 11 a.m., de 1 á 5 p.m.
y de 7 á 8 p.m.

SANATORIO:

Se admiten pensionistas

1161 - RIVADAVIA - 1161

Unión Telefónica 130 (Libertad)

Casilla de Correo, 1506

Semillas de Flores



Mortalizas,
Lawn Grass
(pasto para
césped), Bul-
bos y Cabe-
zas de flores,
como Jacin-
tos, Tulipa-
nes Gladio-
lus, "Lirio de
los Valles",
etc., todas

importadas de Europa se ven-
den á precios módicos en la

SEMILLERÍA INGLESA

DE

WILLIAM H. LOGAN

Calle Cangallo, 640, Buenos Aires

Listas de las semillas que deben
sembrarse se mandan **Gratis** á todo
interesado mencionando **CARAS Y
CARETAS.**

Los aplaudidos duetistas Negri-Appiani

ESTIMULA EL APETITO

FACILITA LA DIGESTIÓN



Toman siempre el **QUINADO TRINCHIERI** poderoso reconstituyente

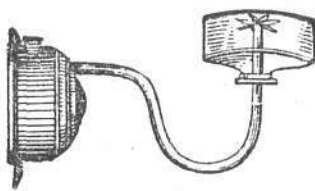
Agentes generales: GANDOLFI, DE BARY & Cía. — Buenos Aires

ASMA

El verdadero aparato para el tratamiento del **ASMA** que no necesita elogios por recomendarlo los médicos, se obtiene por intermedio de

MACKINLAY y Cía.

San Martín, 92.-Buenos Aires



LÁMPARA

Forma pico de gas

PRIVILEGIADA

POR EL S.G. de la NACIÓN

SIN TUBO NI MECHA

GASTA UN CENTAVO POR HORA

DESDE 2 PESOS ARRIBA

JOSÉ POU.—Corrientes, 1357

FOTOGRAFIA-BIZIOLI



GRANDES
NOVEDADES



Rivadavia, 2142

ENTRE RINCÓN Y PASCO

BUENOS AIRES

SUCURSAL

Brasil, 1071

A MEDIA CUADRA DE LA

ESTACIÓN DEL SUD

Sunlight Jabón

es especialmente adaptado
para el lavado en agua fría.

Se hallaran instrucciones
completas en la envuelta
de cada pastilla.

SON SENCILLAS.
SON FÁCILES.
SON EFICACES.



PARFUMERIE ED. PINAUD

PARIS. 18, PLACE VENDOME. PARIS

EXPOSICION PARIS 1900
HORS CONCOURS
MEMBRE DEL JURADO

ULTIMAS CREACIONES
OLORES
ULTRA PERFUMADAS

GENET D'OR

NUEVO!!

NUEVO!!



Quintessencia GENET D'OR
Polvo de Arroz GENET D'OR
Brillantine GENET D'OR
Cosmetico GENET D'OR



Lotion GENET D'OR
Agua de Tocador GENET D'OR
Sachet GENET D'OR
Jabon GENET D'OR



Quintessence BRISE EMBAUMEE VIOLETTE
Quintessence LA FOSCARINA
EAU DE QUININE — EXTRAIT VÉGÉTAL VIOLETTES

OJO!! CUIDADO CON LAS IMITACIONES!



Carnaval en Niza. — Pabellón gigantesco levantado para recibir á S. M. Carnaval XXXIV al entrar nuevamente en la ciudad.

El carnaval de Niza.—Entre las fiestas mundanas que la itálica Ribera y la Costa Azul de Francia prodigan á sus aristocráticos huéspedes y á los rastacueros de todo pelo y plumaje, figura en primer número el carnaval de Niza. Acuden á presenciarlo todos los

elegantes ó los inútiles de Montecarlo, Hyères, Menton, Cannes, Bordighera, Antibes, y San Remo. Igualmente se nota la concurrencia de muchos ladrones. Este año también Su Majestad el Carnaval XXXIV fraternizó con varios grandes duques rusos.

Un Bonaparte ministro yankee. —A causa de sus méritos personales,

sancionados por la elección de Roosevelt, un sobrino nieto de Napoleón está desempeñando actualmente el ministerio de marina en los Estados Unidos.

No lleva el título de príncipe, ni figura en el Gotha, por más que esté emparentado con las principales casas soberanas de Europa, entre las cuales mencionaremos la de Saboya.

Jerónimo Bonaparte, hermano del Grande, trabó en Baltimore relación con Miss Elisa Patterson, y se casó con ella, negándose el despótico Napoleón á reconocer el matrimonio. Para ablandar su resistencia, Jerónimo se trasladó en 1805 á Francia. Su esposa quedó esperando noticias en Inglaterra y dió á luz un varón, del cual descende el actual secretario de estado de Roosevelt. El hermano de Napoleón renunció á sus legítimos esponsales y fué hecho rey de Westfalia.



Un Bonaparte ministro de marina de los Estados Unidos

Premiado en todas las exposiciones

Reconstituyente sin igual de la sangre y de los nervios

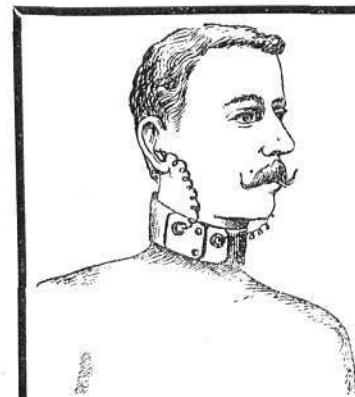
Ematogéno "Colucci"

VENTA EN TODAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA

Indispensable a los hombres débiles, á los Niños anémicos a las señoras en los desarreglos y crianza

Concesionario DONATO PISCIONE MONACO MAIPU, 655

Recomendado por ilustres médicos



ENFERMEDADES DEL OÍDO

La Sordera y los ruidos en los oídos se curan rápidamente con el nuevo aparato "AUDIÓGENO" regenerador de los nervios auditivos. Se aplica tan solo de noche. No incomoda para dormir. Los ruidos desaparecen á los pocos días y el enfermo va recuperando el oído.—Precio del aparato \$ 50 m/n. Toda consulta respecto al "AUDIÓGENO" es gratis: dirigirse al Dr. V. P. Pedret, ARTES, 671.

El doctor P. Pedret trata toda clase de enfermedades SIN OPERACIONES.—Curación rápida del asma, tisis, tuberculosis por los rayos ultra violetas.

Consultas: 9 á 11 y 3 á 5.

(Personas pobres, gratis, 4 á 5)

LICORES HERWIG



RECOMENDAMOS COMO
GRAN ESPECIALIDAD:

Jarabes Herwig

19 CLASES DIFERENTES DE FRUTAS FRESCAS

Superiores á todos los que
se expenden en el país.

Herwig & Hansing. -Rosario



Representantes en Buenos Aires: MOLLER & Cía. - Bartolomé Mitre, 722

UN REGALO A TODAS LAS MADRES



¿Quiere usted que su niño se desarrolle fuerte y robusto, que siempre tenga bonito semblante, que esté alegre?

¿Quiere usted verlo comer con gusto y apetito?

¿Su niño está en el período del crecimiento y por consiguiente pálido y débil?

¿Usted misma no está anémica, joven madre, que tantos motivos tiene para ello?

PRUEBE LA "TISPHORINE"

Es un alimento recién descubierto, fosfatado, lacteado y reconstituyente, preparado por los procedimientos más perfeccionados de la ciencia, MUY FACIL PARA DIGERIRLO y de un GUSTO EXQUISITO, lo que lo hace preferir por los niños aún los más difíciles y por los estómagos más delicados.

NOTA.—Basta con escribir á Caillon y Hamonet, casilla 543, ó Tacuari, 267, Buenos Aires, para recibir como regalo por correo y libre de gastos una espléndida cajita de muestra de THISPHORINE, con la cual se puede preparar de 4 á 5 papillas para un niño.

No se atenderá ningún pedido de muestra si no se incluye el presente aviso

DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES

Moine y Soutignac, 735, Rivadavia; Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa esq. Alsina y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cía., 156, Piedras; A. Franzoni y Cía., 535, Rivadavia; D. Gibson, 192, Defensa y 500 Bm. Mitre; Trongé, García y Cía., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cía., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cía., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2428, Bm. Mitre; Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes.

DEPOSITARIOS EN EL ROSARIO

Moreño, Vasalli y Cía., 348, San Martín; Casanovas y Cía., 1078, Santa Fe.

LA TAPERA DEL CUERVO

POR JAVIER DE VIANA

(Conclusión)

VI

Unos minutos transcurrieron. Cerciorado Matuco de que todos estaban dormidos y agarrotados por la embriaguez, salió sigilosamente para volver á entrar trayendo dos tarros de kerosene que empezó á desparramar por el suelo. Concluidos, tornó á salir y volvió á entrar con dos tarros más.

Lanzaseca observaba al negro con el raballo del ojo. Jamás le había parecido tan diabólica la figura del viejo bandolero. Sus ojillos sanguinolentos tenían una expresión aterradoradora; sus gruesos labios amoratados se contraían en una terrible sonrisa, y temblaban las pulpas de su desparramada nariz, cual si estuvieran gozando del perfume de un asado apetitoso.

No contento en bañar con petróleo el suelo, las puertas y los muebles, Matuco levantó la lata y roció con el líquido infecto, las ropas de los bandoleros dormidos. Al sentir Lanzaseca que caía sobre su cuerpo el aceite, siniestro en aquellas circunstancias, tuvo un involuntario estremecimiento, y le vinieron tentaciones de gritar y avanzar sobre el negro. Pero fué solo una ráfaga de coraje, desvanecida inmediatamente después de observada la torva y amenazante fisonomía del liberto.

Las dos velas de sebo, ya casi concluidas, lanzaban una claridad mortecina en el recinto donde sólo se oían los ronquidos de los facinerosos dormidos. Con gran cautela, Matuco fué hasta la ventana enrejada, y la abrió. Echó en seguida una mirada investigadora, meditó un momento y tornó á salir apresuradamente. Su obra no estaba completa aun: algo faltaba para rematar dignamente la fiesta nupcial del amo.

Volvió á entrar á poco trayendo un gran brazado de leña seca, que fué á poner junto á la puerta, ya cerrada, que daba comunicación á las piezas ocupadas por el amo. La idea le entusiasmó y sonriendo lúgubremente, fué en busca de más leña, que, esta vez, amontonó alrededor de la mesa. Hizo varios viajes y los bandidos fueron casi tapados con las ramas, que formaban una enorme pila en mitad de la pieza.

Hecho esto, Matuco meditó de nuevo, de nuevo sonrió de manera diabólica, y salió.

Lanzaseca entonces, temblando, castañeteándole los dientes, pálido como un muerto, salió cautelosamente de entre la ramazón y se escabulló yendo á ocultarse entre los espinillos, cinas-cinas y membrillares del cerco. Des-

de allí vió al negro que volvía á entrar llevando otras dos latas de kerosene. Arrastrándose contra el muro de la casa, pudo ver como Matuco desparramaba el contenido de las latas sobre los montones de leña, y como, luego, tomaba el resto de vela y les prendía fuego.

Hecho esto, Matuco retrocedió, cerró la puerta, la atrancó sólidamente por afuera, rentándola con lazos, sobacos y alambres. No contento con eso, arrimó un carrito que había en el patio; echó encima el barril del agua; luego un arado, después palas, picos, ladrillos, cuanto encontraba á mano, á fin de tapiar en absoluto la puerta.

Lanzaseca, cuelto nuevamente entre las ramas del cerco, miraba estos preparativos mudo de terror, asombrándose de que pasara el tiempo y no se produjera ninguna novedad adentro. En la semioscuridad de una noche de tormenta, el caserón blanqueaba, recio, sereno, silencioso.

En tanto, Matuco, infatigable, corría de un lado á otro, amontonando objetos en la única puerta, que ya casi desaparecía ante la barricada. Nada le parecía bastante imposible la salvación de sus víctimas. Mientras buscaba en el patio y en el galpón, vió en un ángulo de éste, una pila de rollos de alambre. Lanzó un grito de alegría salvaje y, corriendo, empezó á hacérselos rodar, uno tras otro, apilándolos junto á la puerta. No le pareció bastante aun; la pila de leña era grande; hacía poco que se había montado. Fué allá y con esfuerzos prodigiosos, empezó á cargar y transportar gruesos troncos de coronilla, de espinillo y de guayabo. En seguida arrojó por encima de todo varias braza-

das de ramas secas, y prendió fuego á todo. ¡Por allí no saldrían!

De pronto, en el solemne silencio de la noche, se oyeron varios gritos angustiosos que salían del interior del edificio; y poco después, un rugido largo, agudo, terrible, en el que Lanzaseca reconoció la voz del amo.

Completamente enloquecido por el miedo, saltó el cerco y echó á correr en dirección al cerco inmediato, que trepó con agilidad de cabra. Cuando estuvo en lo más alto, se dejó caer sobre una roja y volvió los ojos azorados hacia el caserón de la estancia.

Entonces, un espectáculo asombroso se presentó á su vista, haciéndole dudar de si estaba despierto ó si era víctima de una horrible pesadilla engendrada por el alcohol absorbido en el festín.

La estancia era una hoguera inmensa. De segundo en segundo, furiosas llamaradas brotaban de la entraña del



Echó en seguida una mirada investigadora...

Hunyadi János

El tipo más perfecto de todas
las Aguas purgantes minerales

¡Ante la evidencia hay que rendirse!!

DIEZ AÑOS SUFRIENDO DE REUMATISMO, DOLOR DE CINTURA Y NERVIOSIDAD
AHORA COMPLETAMENTE SANO con sólo usar la PODEROSA FAJA ELÉCTRICA SANDEN

Cuando á diario se presentan pruebas innegables, como las que yo presento, no es posible que cerebro alguno bien organizado albergue la duda ni discuta las bondades curativas de la electricidad. Se explica la duda y se explica la discusión cuando se trata de cosas desconocidas, pero no es concebible que haya aún quien ignore, á principios del siglo XX, que la electricidad es hoy el factor más importante del arte de curar. Lo que sigue es un hecho, y, en verdad, un hecho bien elocuente.

ME ENCUENTRO HOY SANO Y CONTENTO

Estación Parravicini, Estancia Santa María, julio 30 de 1905.

Señor Dr. Sanden.—Buenos Aires.

Muy señor mío: Saludo á Vd. atentamente y paso á darle un millón de gracias por el beneficio maravilloso que he obtenido con el uso de su poderosa Faja Eléctrica. Después de haber sufrido de **Reumatismo, Dolor de cintura y Nerviosidad**, por espacio de **DIEZ AÑOS**, me encuentro ahora radicalmente sano con el uso de su maravillosa Faja Eléctrica. Empecé á sentir mejoría desde las primeras aplicaciones, y ahora, á los cuatro meses de uso, me encuentro sano y contento, y con doble más fuerza que antes. Todo esto lo debo á la gran bondad curativa de su inestimable aparato, y en prueba de mi agradecimiento y para beneficio de los que sufren y honra de su grandioso invento, autorízole para publicar la presente, si así lo estima conveniente, y me suscribo S. A. y S. S.—(Firmado) *Miguel Othax*.

Cúrese Vd. también. Acuda mientras aun hay tiempo. No lo deje para mañana. Venga á verme en seguida. Yo, con toda franqueza, le diré si tiene ó no cura. Todas las consultas son gratis.

Si por encontrarse lejos ó porque su enfermedad lo tiene postrado no puede llegar hasta mí, mándeme su nombre y dirección para remitirle gratis y porte pago mis dos obras «SALUD» y «VIGOR». Su lectura proporcionará consuelo á su alma y le enseñará el modo de ser feliz aun en este mundo.

Calle Artes, 105—Dr. T. A. SANDEN—Buenos Aires.

HORAS DE CONSULTA: de 9 a. m. á 6 p. m. DOMINGOS: de 10 á 12 m.



El primer ensayo

Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1898.

Muy Sr. mío: Agradezco á Vd. mucho el atento obsequio que ha tenido Vd. á bien enviarme y puedo asegurarle que después de haber empleado su maravilloso dentífrico el Dentol, encuentro un bienestar perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentífricos y he concluido por adoptarlo para siempre.—*María Ravedo, Grande-Rue, Ville neuve-de-Berg (Ardèche).*

Con gusto hemos reproducido la precedente carta, porque, en efecto, lo mismo el Agua que la Pasta, ó que el Polvo Dentol, son el dentífrico por excelencia, pues á su cualidad soberanamente antiséptica reúnen un perfume agradabilísimo, como ningún otro de los conocidos.



Sra. MARÍA RAVEDO

Pero la mayor autoridad que tiene ese invento, creado de conformidad con los trabajos del gran químico Pasteur, consiste en que destruye todos los malos microbios de la boca, impidiendo así, por lo tanto, la caries de los dientes ó carándola con certeza cuando existe, igualmente que las inflamaciones de las encías y las enfermedades de la garganta. A los pocos días de usarlo, los dientes adquieren una blancura nítida brillante, el sarro ó tártaro desaparece y queda en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado puro, por medio de una bolita de algodón en rama el Dentol calma instantáneamente los dolores de muelas por violentos que sean, sin más que colocar dicha bolita sobre el diente ó muela enfermos.

En venta en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías

edificio y culebreaban entre la humaza que ascendía velozmente, y empujada por el viento, se desparramaba, mucho al Brasil, para ir á contarles á las famosas serranías el trágico fin de los que fueron sus trágicos señores. Era aquello como un horno colosal, de donde brotaba un borbotón de fuego y Lanzaseca se imaginaba á sus compañeros, sorprendidos en la estupidez anodadora de sus borracheras, por una muerte horrorosa; y se imaginaba sobre todo, al jefe, el rubio feroz, al tuerto terrible, bramando como fiera en su impotencia, revolviéndose en medio del brasero, loco de rabia y de coraje. Se lo imaginaba, primero durmiendo placidamente tras la satisfacción de sus apetitos infames; se lo imaginaba después, de verse aprisionado en su propia cueva, escarvando el suelo como toro enfurecido, dominando el fragor del incendio con sus blasfemias espantosas, con sus imprecaciones de ciclope vencido...

Y en tanto las llamas, salían y se elevaban, remolineando ante la vista asombrada del viejo y sórdido viraró, cuyos gajos duros y torcidos habían soportado el ultraje de centenares de borrascas.

Dib. de Peláez.



La estancia era una hoguera inmensa...

Y lo que concluyó por desconcertar enteramente á Lanzaseca, fué el distinguir, al resplandor de las llamas, envuelto en ellas, negro como las pavesas del incendio, siniestro como un demonio, á Matuco, de pie sobre el torreón que dominaba el ángulo oriental de la azotea. El bandido agregaba que, desde la cúspide del cerro, y merced á la intensa claridad, pudo ver al negro, inmóvil, dibujadas en los gruesos labios cárdenos, una diabólica sonrisa triunfal. Y no pudo ver más; porque medio enloquecido, echó á correr en dirección al Brasil; traspuso la línea fronteriza y se internó en las serranías, sin volver la vista atrás sin detenerse un instante, cual si le fueran persiguiendo las lenguas de fuego del incendio y la rabiosa voz del jefe que se estremecía iracundo en su prisión de llamas.

.....
Eso cuenta la leyenda; y agrega que el cuervo familiar que bosteza eternamente sobre el derruido torreón, es el mismo Matuco, quien perdurará por los siglos de los siglos, para dar testimonio de su terrible venganza.

FIN

HERMOSO PECHO

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS

en dos meses por las **PILULES ORIENTALES**, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de París. Fama universal. Precio del frasco: 6'50.

PARIS: RATIF, 5, Passage Verdenil. — BUENOS-AIRES MOINE & SOULIGNAC; — NEYER, etc.



Dentaduras completas

== \$ 50 ==

PARA LA MASTICACIÓN PERFECTA

EN LA CLÍNICA

DENTAL DEL

DOCTOR JOSÉ BLITZ

De regreso de Europa con las últimas novedades

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d'Azoté, con oxígeno comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

Consultorio: 358 — ARTES — 358

DE 8 Á 12 Y DE 1 Á 6

UNA SEÑORA

ofrece indicar "gratuitamente" á todos aquellos que sufren de debilidad general, neurastenia, postración, vértigos, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, surmenage, fatiga cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como su hijo y numerosos enfermos, después de haber usado en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento impercedero se hace un deber de conciencia en señalarlo á todos los que sufren.

Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Dirigirse por correo únicamente á Elisa C. de S., Piedad, 479 (hoy Bartolomé Mitre), Buenos Aires, incluyendo estampilla.

REUMÁTICOS

No crean que es egoísmo,
Lo dice el célebre Bruk:
Para curar reumatismo
No hay como el Bálsamo Lluch.

Venta en farmacias y droguerías. — Depósito general: **Droguería del Pueblo, Moine y Soullignac; Rivadavia, 723.** — Remitiremos á cualquier punto enviando \$ 3.00 m/n., por frasco más \$ 0.50 en estampillas para la encomienda, á V. E. Lluch; Victoria, 1650, Buenos Aires.

SANATORIO TEMPERLEY

TEMPERLEY, F. C. S.



DIRECTORES

Dr. E. García Mérou

PRESIDENTE

Dr. Carlos Doncel

"Juan A. Centurión

SÍNDICO

Pablo Sporleder



VISTA DEL PRIMER PABELLÓN



CUERPO MÉDICO

Dr. E. Graham Pilgrim

"Jorge Laure

"Tomás Zabala

"J. Leach

"Tomás Cerutti, médico
interno (ex médico interno del
Hosptal Mercedes).



Director técnico: Dr. JOSÉ R. SEMPRON

**Especialidad en el tratamiento de las enfermedades
nerviosas y mentales**

Para datos ocurrir al secretario, Dr. Centurión, Avenida de Mayo, 586, ó al administrador del Sanatorio
Temperley, F. C. S. — Unión Telefónica, núm. 140 (Lomas)



"TE CRUZ AZUL"

*es el único
que prefiero*

Whisky Dewar



**El Rey de los Whiskys y
el Whisky de los Reyes**

FOR DECRETO ESPECIAL

PROVEEDORES DE

S. M. B. EDUARDO VII

PIDASE en todos los Almacenes,
Confiterías y Bars de confianza.

Premiado con el

GRAN PRIX, PARIS, 1900

y más de 50 medallas de oro
en los grandes concursos uni-
versales.

ÚNICOS AGENTES:

Buenos Aires:

J. F. MACADAM & Co.

BALCARCE, 302

Rosario:

BARNES & GROSSE

Gral. MITRE, 643

LAS OBRAS MAESTRAS DEL MAL GUSTO



Una fuente original.—En Carlsruhe (Alemania) se ha inaugurado una fuente cuya figura principal está rodeada por los consejeros municipales que, modernos tritones, arrojan agua constantemente.



Retrato de la señora X... y sus alhajas



Retrato de un hombre rico

“El buen sentido, ha dicho Descartes, es el don mejor repartido entre los hombres”. Es quizás por eso que se le llama también “sentido común” ó sentido de las masas, puesto que resulta de la sanción de la mayoría. Con el “buen gusto” sucede completamente lo opuesto; su posesión constituye una

ridículo. Que cualquiera de nuestros lectores tome una prenda de vestir de moda hace algunos años y no podrá dejar de exclamar: “¡Cómo he podido llevar un adefeso tan ridículo!” El botín en forma de “lengua de vaca”, el saco cortito, ceñido al talle, con hombreras de dimensiones incommensurables, los cuellos de cuarta y media, nos parecen ahora tan incómodos y ridículos, como nos parecerán dentro de algunos años los trajes actualmente “de moda”.

Y sin temor de pecar por falta de galantería, podemos aplicar los más duros calificativos á aquellos desvarios de la moda femenina que dieron por resultado los peinados monstruosos, sombreros ídem, crinolinas, polsiones, pinturas, teñidos, etc., con que han gozado sus momentos de popularidad entre el bello sexo y con cuya ayuda han logrado y logran todavía á menudo dis-



Amateurs sin escrúpulos artísticos han colocado una esfera de reloj sobre una reproducción de la famosa Venus de Milo.

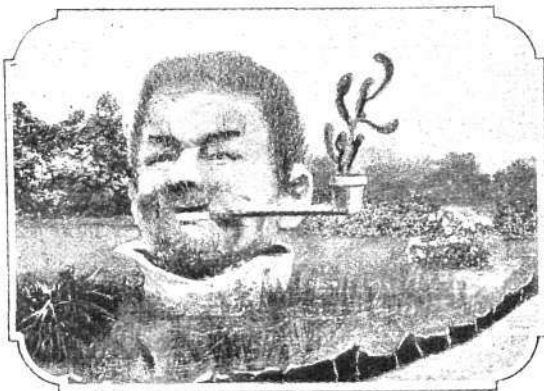


Peinado del siglo XVIII

excepción, y su refinamiento se halla al alcance de un reducido, desgraciadamente muy reducido número de elegidos, de los cuales constituye patrimonio exclusivo. ¿Qué es lo que se puede llamar “buen gusto”? es una pregunta que se ha hecho muy á menudo y cuya contestación no se ha podido establecer todavía de una manera siquiera aproximadamente categórica. Su definición perfecta no la ha dado ninguna escuela de estas, y es muy probable de que nunca se hará.

El “mal gusto” ha florecido, bajo manifestaciones muy diversas en todas las épocas, aun en las de mayor cultura artística general, se manifiesta actualmente y se manifestará siempre desgraciadamente en las bellas artes. No se salvan de ella ni la pintura, ni la escultura, ni la música. Su campo alcanza también á la arquitectura, á todas las formas de la literatura y en general á todos los accesorios de la vida, tal como el vestido, el amueblado, etc., adquiere tanto mayor intensidad, cuanto que sirve á menudo para favorecer intereses de especuladores, que actúan en la sombra, estimulando las expansiones malsanas que aprovechan sin preocuparse en lo más mínimo de lo bello y lo verdadero.

Uno de sus factores principales es el espíritu de la imitación, que hace posible la existencia de las modas. Lo que nos parece un día la expresión más acabada de la estética, se convierte á la vuelta de pocos años en antiestético y hasta



El retrato del propietario

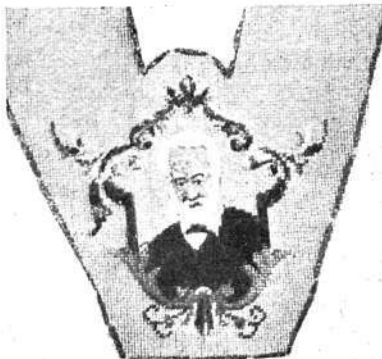
frazar sus encantos naturales las hijas de Eva. Remontando al campo de las bellas artes, que dirán los lectores de las profanaciones cometidas bajo el pre-

texto de originalidad é independencia, ciertos cultivadores del “art nouveau”, del cual presentamos en esta página algunos ejemplos. También aquí se puede inmediatamente discernir el resultado de la mala imitación de los buenos modelos, cuyo efecto es la ampliación de los defectos y la desaparición de las bellezas creadas por atrevidas inspiraciones de verdaderos artistas.

Una Venus de Milo con un reloj encastrado en el vientre, le suministra un notable parecido al negro del Casino.

También se puede apreciar el evidente mal gusto de un interior de salón, en el cual un rico propietario se ha esforzado en amontonar la mayor cantidad posible de muebles incómodos.

Finalmente como obra culminante del mal gusto reproducimos dos retratos auténticos que han figurado en exposiciones “artísticas” de París.



El retrato de Víctor Hugo en el bordado de unas zapatillas



A

LAS

DAMAS

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un jopo Luis XV del estilo de estos clisés u otros sistemas por \$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo a cualquier jopo u otros postizos por \$ 1, rellenos, dichas banáas, grandes ó chicas, \$ 1.40. El par, dando el pelo, 0.30 cts. Ondulador Duquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, \$ 1.

Surtido completo de jopos y otros postizos — Visitar antes de comprar La fábrica **GRAN DUQUESA** 789 - PARAGUAY - 789

Las órdenes y transporte deberán ser acompañadas de un bono postal.

Clinica Dental Norte-Americana



Atendida personalmente

POR

M. KUTYN

DENTISTA-CIRUJANO

DIENTES ARTIFICIALES

El primero \$10 y los demás \$ 5 cada uno
Extracciones absolutamente SIN DOLOR (con un nuevo anestésico local exclusivo de la clínica)

Especialidad en Crown and Bridge - Work

(Dentaduras sin paladar ó chapa)

EMPLOMADURAS Y ORIFICACIONES INALTERABLES

FLORIDA, 543 — De 8 1/2 á 11 1/2 y de 1 á 5 1/2
Domingos y días feriados, de 9 1/2 á 11 a. m.

GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

El más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, bric-a-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucifijos, etc.
Parece y dura como oro puro. Usese

Se seca pronto quedando muy duro. Parece y dura justamente como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavarse cuando se ensucie sin que por ello se afecten el color ó brillo.

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

BARNICES

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS

TINTE PARA SUELOS

están hechos de los mejores materiales para producir bonitos colores, efectos de barniz y preciosos lustres. Listos para usarse y de fácil aplicación.

Estos artículos los hemos estado vendiendo en ese mercado por más de veinte años y hemos logrado saber lo que es justamente más apropiado para ese clima. Las principales casas negociantes en Pinturas le dirán que ninguna otra mercancía da la misma satisfacción. Haga la prueba y se convencerá de ello.

GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, E. U. de A.

Esmalte de Oro **"OUR FAVORITE"**
(Lavable)

Esmalte **"STAR"**

"SAPOLIN"

Los Alimentos de Allenburys

Un folleto sobre la alimentación y cuidado de las criaturas (48 páginas) será enviado gratis.



MADRE Y NIÑO. Criatura de 6 meses y medio de edad Criada desde su nacimiento enteramente con los alimentos de "ALLENBURYS".

Los Alimentos Lácteos "Allenburys" se digieren tan fácilmente como la leche materna, y conducen tanto al VIGOR como á la SALUD de la criatura durante el desarrollo.

EN TODAS LAS FARMACIAS

ALLEN y HANBURYS Ltd. (Londres), 737, B. Mitre, Buenos Aires
218, Misiones, Montevideo; Rio de Janeiro, 143, Rua dos Ourives

ALIMENTO LÁCTEO N.º 1, desde el nacimiento á los 3 meses

* ALIMENTO LÁCTEO N.º 2, desde los 3 á 6 meses

ALIMENTO MALTEADO N.º 3, después de los 6 meses



Apuntes y Recortes



EL COCHE EMPANTANADO

El puente que se está construyendo en Quebec encima del río San Lorenzo, marcará un record en la construcción de puentes, por la gran longitud de su único tramo. Este tendrá 549 metros. El puente del Forth, en Escocia, mantiene hasta ahora la preeminencia desde este punto de vista, con sus dos tramos de 521 metros de largo cada uno.

El 21 de febrero próximo pasado, día en que celebraban los emperadores de Alemania sus bodas de plata, se casó el príncipe Eitel Fritz, segundo hijo del emperador, con la joven duquesa Sofia Carlota de Oldemburgo.

El conocido químico belga, M. de Wilde, ha patentado un procedimiento para extraer oro del agua del mar.

Se va á construir sobre el Nilo, cerca del Cairo, un puente de 540 metros de largo, sobre el cual va á pasar la línea de tranvías eléctricos que llegará hasta las Pirámides.

En la reciente venta de la famosa biblioteca Trau, de Viena, un ejemplar del "Officia et Paradoxa" de Cicerón, publicado en Maguncia en el año 1465, alcanzó el precio de 51.900 francos.

Un francés ingenioso ha inventado una disposición mediante la cual se pueden encender los picos de gas, con simplemente apretar un botón.

Mr. Coan, de Londres, ha imaginado un modo muy ingenioso de evitar el enfriamiento en el invierno de las manos de los conductores de automóviles. Utiliza para ello el agua de enfriamiento del motor y la hace circular dentro del manubrio de dirección, que se hace hueco con este objeto.

EL 18 DE FEBRERO



Loubet saliendo del Eliseo después de la transmisión del poder.



La Francia:—Vamos hacia Algeciras. Pero con su peso difícilmente podremos franquear el chauvinismo.

(De L'Assiette au Beurre.)

cuyo interior se sube por una escalera de caracol, caben muy holgadamente veinte personas.

El sol nos envía cada minuto una cantidad de calor suficiente para elevar hasta la temperatura de ebullición treinta y siete mil millones de toneladas de agua. Todo el carbón extraído de las famosas minas de Pensilvania durante un siglo no alcanzaría á producir este resultado durante un milésimo de segundo.

La piel de la garganta se ennegrece por gastar cuellos altos y apretados, y no resulta fácil aclararla, por mucho que se lave.

Para conseguirlo, el mejor procedimiento es frotarse bien dos ó tres días seguidos con una mezcla compuesta de dos onzas de glicerina y el zumo de dos limones.

EN LA VIDA PRIVADA

En Noruega la duración media de la vida humana es mucho mayor que en ningún otro país de Europa.

Las estadísticas recientemente publicadas demuestran que los varones llegan, por término medio, á cumplir cuarenta y ocho años y tres meses de edad; y en cuanto á las mujeres, el promedio es de 51 años y 3 meses.

Los gorriones se multiplican con una rapidez tan asombrosa que una sola pareja puede contar en 10 años con una familia de 270 millones.



Loubet:—¡Pobre Fallières!

AVES IMPORTADAS, 30 razas, huevos para incubar, incubadoras, colmenas, abejas, gatos de angora, perros importados de sangre pura, con pedigree, pida catálogos ilustrados del **Criadero Excelsior**, oficinas: **Belgrano, 451**, casa introductora de **REINHOLD**.

6.^a CARRERA

Premio PRETENDER

A LAS 4.15 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 3.500 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 35

edad kl.							
Reyna.....	1	Voltaire	zaino	5 62	Camors	Vocal	ch. gr. y tq. á r. h. m. y g. turq
Belgrano	2	Orador.....	colordo	5 58	Orbit	Columbia	ch. y g. bl. y cer. á ry. h
Liverpool	3	Liverpool	zaino	4 53	Mariscal	Miosotis	ch. marrón, manga y g. azul
Frazer E.....	4	Bonnie Lad	alazán	4 49	Saint Mirin	Linfa	ch. amarilla, m. y gorra negra
Amianto	5	Leviathan	zaino	4 48	Neápolis	Lady Silvio	ch. blan m y gorra punzó
Mahoma	6	Devil	alazán	4 48	Sargento	Débora	ch. y g. viol. m. rj. al. y b. oro
Las Damas	7	Tero	zaino	4 45	Chiliarch	Saguita	ch. y gorra negr. á lun. blancos
Carnot	8	Carnot	alazán	3 44	Blue Boat	Australia	ch. bl. á lunares, col. gorra azul
Solitario	9	Piquillín	zaino n	4 43	Paysandú	Damieta	ch. negra y bl á r v gorra bl.
Lazrange	10	Tizona	alaz'na	3 43	Kendal	Daga	ch. naranja y gorra violeta
Espoir	11	Ohél	alazán	4 43	Orbit	Irlanda	ch. oro mg. y gorra azul

CARAS Y CARETAS

HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 25 DE MARZO DE 1906

7.^a CARRERA

Premio MANDARÍN

A LAS 4.45 P. M.

Handicap para todo caballo

Premio \$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.800 metros.

Entrada \$ 40

edad kil.							
Lagrange ...	1	Manzan'res	alazán	3 50	Neápolis	Minerva	ch. naranja, gorra vio'eta
14 de Enero...	2	Tala	zaino	5 57	Gay Hermit	Poplin	ch. violeta, m. y gorra naranja
Las Blancas ..	3	Alferez	alazán	3 53	Brandzen	Raquel	ch. turq. y bl. á r. v y g oro
Beaulere ...	4	Robin Adair	zaino	4 50	Neápolis	Cuchufleta	ch. vde y turq. á ry hor. g. vde.
Mon Réve ...	5	G. Capitan	colordo	4 45	Napoleón	Coronación	ch. marrón y nar. á r. h. g. nar.
L. Higuierita ..	6	Apuro	alazán	4 42	Athos II	Soñtera	ch. verde á lunares, m. y g. col.

1.^a CARRERA

Premio MANZANARES

A LAS 1.30 P. M.

Handicap para todo caballo que no haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 2.500 al 1.º, 250 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 25

edad kl							
Las Blancas.	1	Nene.....	zaino	3 56	Brandzen	Mestiza n. 1ch.	turquesa y b. á r. v. g. oro
Mon Réve.....	2	Citoyen	id	3 54	Gay Hermit	Cantimera	ch. marrón y naj á r. h. g. naj.
La Susana.....	3	Perillán	colordo	4 58	Neapolis	Picardía	ch. y gorra blanca banda gr.
Petite Ecurie ..	4	Allah	id	4 53	Orange	Alejandro.....	ch. blanca alam oro y g bl y oro
Cp. Hatteras ..	5	Cow Boy	alazán	3 52	Piloto	Carberry	ch. azul m. blanca g. punzó
Ileache	6	Mayorga	alaz'na	3 47	Id	Monsoon	ch. bluello bot. y gorra verde
Independene ..	7	Flora	id	3 52	Sargento	Franboise	ch. azul mang. bl. y gorra punzó
Reyna	8	Crispi	alazán	4 50	Camors	Fedale	ch. gte. y turq. á r. h. m. y g. tar.
Dorrego	9	Colombina	zaina c	4 48	S. Anthony	Serpentine	ch. y gorra azul
La Morada ..	10	Carolina	colorda	3 47	Common	Sweet Girl	ch. verde oscuro, b. y g. oro

2.^a CARRERA Premio MOSCA MUERTA Á LAS 2.00 P. M.

Para potrancas de dos años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos

Premio \$ 3.000 á la 1.^a, 300 á la 2.^a y 100 á la 3.^a

Distancia: 1.000 metros.

Entrada \$ 30

edad kil.

La Confianza	1	Linda.....	zaina	254	Milenium	Defensa	ch. violeta, m. b. y gorra blanca
El Rubio.....	2	Salve.....	colo'da	254	Valero	Casuarina.....	ch. turq. m. bl. á cintas y g. punz
Azul.....	3	Miss Darell	zaina	254	Simonside.....	L. Ormonde.....	ch. oro gorra granate
Sea Rover.....	4	Sea Breese	id	254	Sea King.....	Adellna.....	ch. solferino m. marrón y gorra bl
Pritemps.....	5	Chiripa.....	id	254	Neapolis.....	Cuchufleta.....	ch. naj y punz á r h g. na. bd. oro
The Gasman	6	Droga.....	id	254	Yendome.....	Teoria.....	ch. amarilla banda y gorra pun.
Palermo Chic	7	Rebecca.....	tordilla	254	Le Sama'in	L'Aventur'e.....	ch. azul mag. y gorra azul marino
G. Rodriguez	8	Esmeralda.	zaina	254	Violin.....	Prudencia.....	ch. bl. y oro á r h. g. a. bda. oro
Rayon Ord.	9	Brecha.....	zaina c	254	Ovación.....	Breda.....	ch. oro á alam. neg. g. oro. y neg.
Tevere.....	10	Sincera.....	zaina	254	Simonside.....	Saudades.....	ch. azul, b. y gorra verde
Petite Ecurie	11	Bamba.....	colorda	254	Eridan.....	Britannia.....	ch. bl. alam. oro g. bl. y oro
Iceache.....	12	Metralia.....	zaina	254	S. Miriz.....	Artillerie.....	ch. blanca, cuello, bot. y g. verde

3.^a CARRERA Premio NAZARENO Á LAS 2.30 P. M.

Para potrillos de dos años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos

Premio \$ 3.000 al 1.^o, 300 al 2.^o y 100 al 3.^o

Distancia: 1.000 metros.

Entrada \$ 30

edad kil.

Las Damas...	1	Mirko	alazán	254	Lafayette.....	Realité	ch. y gorra negra á lun. bl.
La Confianza	2	Liano.....	zaino	254	Milenium.....	Tenebreuse.....	ch. violeta, m. b. y gorra blanca
Mahoma.....	3	Montonero	id	254	Neapolis.....	Dairrada.....	ch. y g. viol. m. rojo alm. y oro
Reyna.....	4	Pucho.....	id	254	Avril.....	Marca.....	ch. g. y turq. á r. h. m. y g. turq
Blanche.....	5	Celador.....	id	254	B. Boat.....	M Davenport	ch. color y negra á r. v. e. color
Carnot.....	6	Loubet.....	alazán	254	S. Cross.....	L. of Hlese.....	ch. blanca á lun. col. gorra azul
Suipacha.....	7	Fudal.....	id	254	El Amigo.....	Felicité.....	ch. oro viejo alm. y gorra nar.
Cramer.....	8	López.....	zaino	254	Mariscal.....	Lola.....	ch. punzó á lunares g. blanca
Orange.....	9	Moro.....	alazán	254	Orange.....	Madresolva.....	ch. neg. mg. y gorra oro
Don Gonzalo	10	Index.....	zaino	254	Gay Hermit	Lethe Way.....	ch. granate, gorra verde
Idem.....	11	Pirapó.....	alazán	254	Orange.....	Fantasia.....	idem
Lowland Boy	12	Entreviero	zaino	254	Miraflores.....	Comadreja.....	ch. turquesa, m. y gorra granate
Las Cañas...	13	Irwing.....	alazán	254	Valero.....	Himalaya.....	ch. bl. y col. á r. v. m. y g. color

4.^a CARRERA Premio ORNAMENTO Á LAS 3.00 P. M.

Para todo caballo de tres años que no haya ganado más de \$ 25.000.—Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada \$ 2.000 ganados ó fracción mayor de \$ 1.000.—Los ganadores de carreras clásicas llevarán un excedente de 2 kilos sobre el peso que les corresponda por las sumas ganadas.

Premio \$ 3.500 al 1.^o, 350 al 2.^o y 100 al 3.^o

Distancia: 1.700 metros.

Entrada \$ 35

edad kil.

Lagrange.....	1	Manzan'res	alazán	358	Neapolis.....	Minerva.....	ch. naranja gorra violeta
Idem.....	2	Tizona.....	alaz'na	351	Kendal.....	Daga.....	idem
Porteño.....	3	Porteñito.....	zaino c	357	Don Pepe.....	F. Queen.....	ch. gris cucl. p. y g. az
Polvorin.....	4	Prefecto.....	zaino	354	Cartouchell	Pandora.....	ch. turquesa. cucl. p. y g. negra
Hidalguia.....	5	Dinastia.....	alaz'na	352	Amianto.....	F. Queen.....	ch. bl. cucl. bot. y g. lila
Nautilus.....	6	Defensor.....	zaino	352	Alerta.....	Daine.....	ch. violeta y g. naranja
Belgrano.....	7	Peregrino.....	alazán	351	Don Pepe.....	Woffington	ch. y g. cer. y bl. á ray. hor.
Mon Revé.....	8	Citoyen.....	zaino	351	Gay Hermit	Cantimera.....	ch. naranja y m. á r. h. y g. m.
El Rubio.....	9	Salambó.....	colo'da	349	Bolivar.....	Satánica.....	ch. turq. m. blanca á cint. g. pun.
Sans Peur.....	10	Aguille.....	alaz'na	349	Sargento.....	Abbesse.....	ch. azul, gorra blanca

* Por Don Pepe ó Gold Eagle.

5.^a CARRERA Premio CRIADORES Á LAS 3.45 P. M.

Para toda yegua de tres años y más edad.—Peso por edad.—Recargo de 3 kilos á las ganadoras de \$ 7.000 á 12.000 y de 5 kilos á las de más de \$ 12.000.—Descargo de 3 kilos á las que habiendo corrido no hayan ganado \$ 3.000.

Premio \$ 6.000 á la 1.^a 500 á la 2.^a y 200 á la 3.^a

Distancia: 1.400 metros.

Entrada \$ 40

edad kil.

Belgrano.....	1	Salteña.....	alaz'na	352	Valero.....	S. Belle.....	ch. y gorra cereza y bl. á r. hor.
Disraeli.....	2	Sombra.....	id	352	Sergento.....	S. Sound.....	ch. granate á lunares y g. lila
Don Gonzalo	3	Haya.....	id	360	Kendal.....	Damara.....	ch. granate, gorra verde
El Jockey.....	4	P. Tiple.....	zaina	360	Tonie.....	Corista.....	ch. oro gorra verde
Iceache.....	5	Rosette.....	id	462	Neapolis.....	Rose Royal.....	ch. blanca, c. b. y gorra verde
La Alianza.....	6	White Rose	id	355	Id.....	We come.....	ch. gran. á her. y g. blanca
Suipacha.....	7	Aroma.....	id	355	Alerta.....	Altea.....	ch. cereza, mg. y gorra oro viejo
Biarritz.....	8	Cantarida.	id	352	Stiletto.....	Sierpe.....	ch. gris á lunares y g. negra
Susette.....	9	Amarga.....	id	355	Ituzaingo.....	La Oriental.....	ch. naranja, banda y g. celeste



Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción
y Administración:
BOLÍVAR, 578 al 586
Buenos Aires

APARECE
LOS SÁBADOS

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598, AVENIDA
ADMINISTRACIÓN 2316, " COOPERATIVA 3423, CENTRAL

Precios de subscripción:

EN LA CAPITAL

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 2.50	\$ 5.00
Semestre.....	\$ 5.00	\$ 10.00
Año.....	\$ 9.00	\$ 18.00
Número suelto.....	20 cts.	40 cts.
Número atrasado.....	40 "	80 "

EN EL EXTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ oro 2.00	\$ oro 3.50
Semestre.....	\$ 4.00	\$ 7.00
Año.....	\$ 8.00	\$ 14.00

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 3.00	\$ 6.00
Semestre.....	\$ 6.00	\$ 12.00
Año.....	\$ 11.00	\$ 22.00
Número suelto.....	25 cts.	50 cts.
Número atrasado.....	50 "	1.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo	\$ 3 min
" " " " " 1°, 5° al 26 incl. "	" 2 "
Tapas sueltas.....	" 1 "

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente.

El Administrador.

Las nuevas máquinas de coser

Wheeler & Wilson

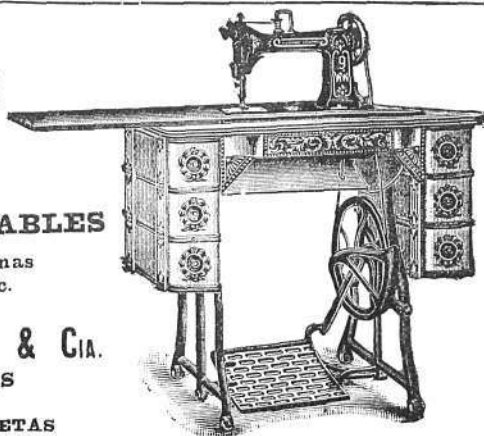
son las únicas que tienen movimiento rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo, por consiguiente, las máquinas las más

RÁPIDAS * SILENCIOSAS * DURABLES

También tenemos todas clases de máquinas de coser, **STELLA, STAR, SINGER**, etc.

REPRESENTANTES: **ANDERSON, CLERGET & Cia.**
135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Pedir Catálogo mencionando **CARAS Y CARETAS**



LA EDAD CRITICA

El Elixir de Virginie es soberano contra todos los accidentes de la menopausa ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones, vahidos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estreñimiento, etc. Escribir a: **Elixir de Virginie**, Calle Chacabuco, 129, Buenos Aires, para el envío gratuito del folleto explicativo. Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



¡No más canas!

NEREOLINA

La mejor de las TINTURAS INSTANTÁNEAS para teñir el cabello y la barba. En venta en la Droguería Moine y Soullignac, Rivadavia, 737; en las Farmacias Magnasco, Cangallo, 801; Murray, Florida, 484; en la Peluquería de Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti, Santa Fe, 1000. Salón de Aplicación y Depósito: Bartolomé Mitre, 2101. Precio: \$ 6 la caja.

Agencia General

DE

CARAS Y CARETAS

107, PLAZA INDEPENDENCIA, 109

Montevideo.

LA MEJOR AGUA PARA CABELLOS Y BARBA ES LA

QUININA-MIGONE

Perfumada - Inodora y al Petróleo

Fijarse en las imitaciones

Agentes Depositarios **PERETTI y PESTAGALLI**

Buenos Ayres





NÚMERO SUELTO	{		EDICIÓN DE LUJO	{		NÚMERO SUELOS:	En la capital..	40 centavos
	En la capital.....	20 centavos						
	Fuera de la capital...	25					Fuera de la capital	50